

ການສຶກສາທົ່ວໂລກກ່ຽວກັບເດັກທີ່ຖືກ ຕັດອິດສະຫຼະພາບ

ແບບສອບຖາມ

ຄວາມເປັນມາ ແລະ ການແນະນຳການສຶກສາທົ່ວໂລກ

ໂດຍອີງຕາມມະຕິ ຕົກລົງລາຍລະອຽດ 69/157 ລົງວັນທີ 18 ທັນວາ 2014, ສະມັດຊາໃຫຍ່ ອົງການສະຫະປະຊາຊາດໄດ້ ເຊື່ອຊື່ນໃຫ້ ເລຂາທິການໃຫຍ່ ດຳເນີນການສຶກສາທົ່ວໂລກແບບລົງເລິກກ່ຽວກັບເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບ. ໃນເດືອນຕຸລາ 2016, ທ່ານ ແມນເຟຣດ ໂນວັກ (Manfred Nowak) ຈາກປະເທດໂອຕະລິດ (Austria) ໄດ້ຮັບການມອບໝາຍໃຫ້ເປັນຜູ້ນຳພາການພັດທະນາການສຶກສາທົ່ວໂລກໃນຖານະເປັນຊ່ວຍເຫຼືອເອກະລາດ.

ການສຶກສາທົ່ວໂລກຈະອີງໃສ່ປະສົບການຈາກການສຶກສາກ່ຽວກັບເດັກຂອງສະຫະປະຊາຊາດ (UN): ບົດລາຍງານຂອງທ່ານ ກຣາຊາ ມາເຊລ (Graça Machel) ກ່ຽວກັບຜູ້ນຳພາບຈາກການຂັດແຍ້ງກັນ ນັ້ນ ວ່າຍກຳລັງ ຈາກວຽດນາມ ຕໍ່ ກັບເດັກເຊິ່ງນັດບົວກັນ ນັກບໍ່ການສຶກສາຂອງອົງການສະຫະປະຊາຊາດກ່ຽວກັບຄວາມຮຸນແຮງຕໍ່ ກັບເດັກ ເຊິ່ງແມ່ນທ່ານ ເປົາໂລເຊ ຈີໂອ ປິນເຮໂຮ (Paulo Sérgio Pinheiro) ເປັນຜູ້ນຳພາການສຶກສາ ເຊິ່ງໃຫ້ແບບແຜນທີ່ ດີສຳລັບການການດຳເນີນການສຶກສາທົ່ວໂລກນີ້. ການສຶກສາທົ່ວໂລກຈະຖືກດຳເນີນໂດຍມີການຮ່ວມມື ຢ່າງໃກ້ຊິດກັບບັນດາລັດຖະບານ, ອົງການ ແລະ ໜ່ວຍງານຕ່າງໆຂອງສະຫະປະຊາຊາດ ລວມທັງ OHCHR, UNICEF, UNODC, UNHCR, ຜູ້ຕາງໜ້າພິເສດຂອງເລຂາທິການໃຫຍ່ ພ້ອມທັງ ຜູ້ຕາງໜ້າພິເສດຂອງເລຂາທິການໃຫຍ່ ສຳລັບເດັກ ແລະ ການຂັດແຍ້ງກັນ ນັ້ນ ວ່າຍກຳລັງ ຈາກວຽດນາມ, ຄະນະກຳມະການວ່າດ້ວຍສິດເດັກ (CRC), ພ້ອມທັງອົງການຈັດຕັ້ງທາງສັງຄົມ ແລະ ສະຖາບັນຕ່າງໆ. ຂະບວນການປະຕິບັດຈະລວມມາ ການສຶກສາທາລິນະດິບ ຫ້ວຍ, ລະດັບປະເທດ ແລະ ລະດັບພາກພື້ນ ເຊິ່ງຈະເອົາໃຈໃສ່ເຖິງທັດສະນະຄິດເຫັນຕ່າງໆຈາກທົ່ວໂລກ. ຄຳຄິດເຫັນປະກອບສ່ວນຂອງທຸກພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງສຳຄັນ ຢ່າງຍິ່ງສຳລັບການສຶກສາທົ່ວໂລກ ເພື່ອໃຫ້ ຫຼັກຖານ ແລະ ການສະເໜີ ແນະນຳທີ່ ດີ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນປະເທດສະມາຊິກໃນຄວາມພະຍາຍາມປ້ອງກັນການຕັດອິດສະຫຼະພາບຂອງເດັກ ແລະ ປົກປ້ອງສິດທິຂອງເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບ. ຈຸດປະສົງຕົ້ນຕໍ ຂອງການສຶກສາທົ່ວໂລກນີ້ ແມ່ນ:

1. ເພື່ອປະເມີນເນື້ອໃນຂະໜາດ ແລະ ຄວາມສຳຄັນຂອງປະກົດການ, ລວມທັງຈຳນວນຂອງເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບ (ແຍກຕາມອາຍຸ, ເພດ ແລະ ສັນຊາດ), ພ້ອມທັງເຫດຜົນອື່ນໆ, ສາເຫດພື້ນຖານ, ປະເພດ ແລະ ໄລຍະເວລາຂອງການຕັດອິດສະຫຼະພາບ ແລະ ສະຖານທີ່ ກໍ່ ກໍ່ ກໍ່;

2. ເພື່ອບັນທຶກວິທີປະຕິບັດ ແລະ ປະສົບການທີ່ດີໄວ້ ເປັນເອກະສານ ແລະ ເພື່ອບັນທຶກທັດສະນະຄິດເຫັນ ແລະ ປະສົບການຂອງເດັກເພື່ອສ້າງຂໍ້ສະເໜີແນະນຳຂອງການສຶກສາທີ່ວໄລກ;
3. ເພື່ອສ້າງຈິດສຳນຶກ ແລະ ສົ່ງເສີມການປ່ຽນແປງທັດສະນະຄະຕິ ແລະ ພຶດຕິກຳທີ່ຕ້ານປະນາມຕໍ່ກັບເດັກທີ່ມີຄວາມສ່ຽງຖືກຈັບ ຫຼື ຖືກກັກຂັງ ເຊັ່ນດ້ວຍກັນກັບເດັກຜູ້ທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບ;
4. ເພື່ອໃຫ້ຂໍ້ສະເໜີແນະນຳລັບກົດໝາຍ, ນະໂຍບາຍ ແລະ ວິທີປະຕິບັດ ເພື່ອປຸກປູ້ສິດຂອງເດັກທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ເພື່ອປຸກປູ້ການກຳລັງເດັກ ແລະ ຫຼຸດຈຳນວນເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບລົງຢ່າງຫຼວງຫຼາຍຜ່ານທາງເລືອກທີ່ບໍ່ຕ້ອງຖືກກັກຂັງຕາມຜົນປະໂຫຍດທີ່ດີສຸດຂອງເດັກ.

ຂົງເຂດເນັ້ນໜັກຕົ້ນຕໍ ຂອງການສຶກສາທີ່ວໄລກນີ້ ຈະແມ່ນການຕັດອິດສະຫຼະພາບຂອງ

- I. ເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບພາຍໃນຂະບວນການຍຸຕິທຳ
- II. ເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບສຳລັບເຫດຜົນກ່ຽວຂ້ອງກັບການຍ້າຍຖິ່ນ
- III. ເດັກທີ່ດຳລົງຊີວິດຢູ່ໃນສະຖານກັກຂັງນຳພໍ່ແມ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ
- IV. ເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບຢູ່ໃນສະຖານດູແລເດັກຕ່າງໆ
- V. ເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບຢູ່ໃນສະພາບການຂັດແຍ້ງກັນດ້ວຍກຳລັງອາວຸດ
- VI. ເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບກ່ຽວກັບເຫດຜົນດ້ານຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດ.

ຈຸດປະສົງຂອງແບບສອບຖາມ

ໃນການກະກຽມການສຳຫຼວດທີ່ວໄລກ, ຊື່ບົວຊານເອກະລາດຈະອີງໃສ່ຂໍ້ມູນທີ່ມີຢູ່ຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆ ໂດຍອີງໃສ່ວິທີການສຶກສາຄົ້ນຄວ້າດ້ານປະລິມານ ແລະ ຄຸນນະພາບ. ແຫຼ່ງຂໍ້ມູນຈະລວມມີແຕ່ບໍ່ຈຳກັດບົດລາຍງານຂອງປະເທດພາຍໃຕ້ສັນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍສິດທິເດັກ, ຂໍ້ມູນທີ່ສ້າງຂຶ້ນຈາກກອງປະຊຸມຂອງສະຫະປະຊາຊາດ, ຂໍ້ມູນສະຖິຕິທາງການທີ່ມີໃຫ້ຈາກພະແນກສະຖິຕິຂອງອົງການສະຫະຊາຊາດ ແລະ ຂໍ້ມູນສະຖິຕິອື່ນໆທີ່ມີໃຫ້ຢູ່ພາຍໃນລະບົບສະຫະປະຊາຊາດ, ລວມທັງ UNICEF, UNODC, UNHCR, OHCHR ແລະ ຜູ້ຕາງໜ້າພິເສດຂອງລະດັບທຳມະດາໃຫຍ່ ຜ່ານຄວາມຮຽດຮຽນເດັກ ແລະ ສຳລັບເດັກ ແລະ ການຂັດແຍ້ງກັນດ້ວຍກຳລັງອາວຸດ. ໜຶ່ງໃນເຄື່ອງມືສຳຄັນທີ່ສຸດສຳລັບການເກັບເອົາຂໍ້ມູນດ້ານປະລິມານທີ່ຮອບດ້ານ, ເຊື່ອຖືໄດ້ ແລະ ໃໝ່ ຫຼື ສຸດແມ່ນແບບສອບຖາມປະຈຸບັນທີ່

ກຳລັງຖືກສົ່ງໄປໃຫ້ກັບບັນດາປະເທດ, ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງຂອງ UN, ອົງການ NGO ແລະ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆ, ລວມທັງຄະນະກຳມະການວ່າດ້ວຍສິດທິເດັກຂອງ UN, ຄະນະການກຳມະການວ່າດ້ວຍການປ້ອງກັນການທາລຸນ (SPT) ຂອງ UN, ສະຖາບັນສິດທິມະນຸດແຫ່ງຊາດ (NHRI), ກົນໄກປ້ອງກັນແຫ່ງຊາດ (NPM) ແລະ ສະຖາບັນວິຊາການຕ່າງໆ. ຂໍ້ມູນທີ່ເຂົ້າເຮົາຢູ່ໃນແບບສອບຖາມນີ້ຄວນຈະແມ່ນລັດຖະບານເປັນຜູ້ສະໜອງໃຫ້ໂດຍສ່ວນ ມີຢ່າງໃກ້ຊິດກັບຫ້ອງການພາກສະໜາມຂອງບັນດາໜ່ວຍງານ UN ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ກັບບັນດາອົງການ NGO, NHRI ແລະ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆ. ລັດຖະບານຖືກຮັບຮູ້ໃຫ້ຄຳນຶງເຖິງຂໍ້ເທັດຈິງທີ່ວ່າ ຄຳຕອບຕໍ່ການຕັ້ງຄຳສະພາບເດັກໃນຮູບແບບຕ່າງໆອາດຈະຕົກຢູ່ໃນຄວາມອາດສາມາດຂອງບັນດາພະແນກການຕ່າງໆຂອງລັດຖະບານ ແລະ ຫ້ອງການສະຖິຕິ ແລະ, ໃນປະເທດທີ່ມີລັດຖະບານກາງ, ຍັງຢູ່ໃນລະດັບໂຄງສ້າງຂອງລັດຖະບານກາງນຳອີກ. ດັ່ງນັ້ນ, ລັດຖະບານຖືກຮັບຮູ້ໃຫ້ກຳນົດ **ຈຸດປະສານງານ** ທີ່ຮູບຮ່າງຊອບປະສານງານການຕອບແບບສອບຖາມນີ້ ແລະ ເພື່ອການປະສານງານກັບຫ້ອງການຂອງບັນດາຫ້ອງການພາກສະໜາມຂອງບັນດາໜ່ວຍງານຂອງ UN ແລະ ພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການສົ່ງລວມຂໍ້ມູນທີ່ໄດ້ເຂົ້າເຮົາ.

ໂດຍຕົ້ນຕໍ ແລ້ວ ແບບສອບຖາມນີ້ຈຸດປະສົງເພື່ອເກັບເຮົາ ແລະ ສະໜອງຂໍ້ມູນທາງສະຖິຕິ ດ້ານປະລິມານກ່ຽວກັບຈຳນວນຂອງເດັກທີ່ຕັ້ງຄຳສະພາບຢູ່ໃນຂົງເຂດຕົ້ນຕໍ ຕ່າງໆຕາມທີ່ກຳນົດມາຂ້າງເທິງນັ້ນ. ນອກນັ້ນ, ຍັງສົ່ງເສີມໃຫ້ລັດຖະບານໃຫ້ຕົວຢ່າງກ່ຽວກັບວິທີປະຕິບັດທີ່ດີສູງ ແລະ ວິທີການທາງເລືອກ ແບບໃໝ່ທີ່ເນັ້ນໃສ່ການຫຼຸດຈຳນວນເດັກທີ່ຕັ້ງຄຳສະພາບຕາມຫຼັກການສິດທິເດັກ. ຍັງຂໍໃຫ້ລັດຖະບານຕ່າງໆໃຫ້ສຳເນົາຂອງກົດໝາຍ, ການສຶກສາ, ນະໂຍບາຍ, ບົດລາຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ອື່ນໆນຳອີກ.

ແບບສອບຖາມ ມີຈຸດປະສົງສ້າງຄວາມດຸນດ່ຽງທີ່ເປັນຈິງລະຫວ່າງຂໍ້ມູນທີ່ຈຳເປັນເພື່ອເຮັດໃຫ້ສາມາດດຳເນີນການວິເຄາະແບບຮູບຮ່າງ ແລະ ແບບປັບທັບກ່ຽວກັບເດັກທີ່ຖືກຕັ້ງຄຳສະພາບ ໃນອັກຄະການໜຶ່ງກັບຂໍ້ມູນທີ່ຄາດໝາຍວ່າຈະໄດ້ຮັບຕາມຄວາມເປັນຈິງຈາກລັດຖະບານທີ່ເກັບເຮົາ ແລະ ເຮັດໃຫ້ມີພ້ອມໄວ້. ດ້ວຍເຫດຜົນນັ້ນ, ໄດ້ມີການຫຼີກລ້ຽງຄຳຖາມລະອຽດເລາະເລາະ ແລະ ຂໍ້ມູນແຍກລະອຽດນອກຈາກອາຍຸເພດ ແລະ ສັນຊາດ. ເນື່ອງຈາກຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຫຼາຍອັນອາດຈະບໍ່ມີໃນໄລຍະຜ່ານມາ, ແບບສອບຖາມຂໍໃຫ້ລັດຖະບານຕ່າງໆພະຍາຍາມເປັນພິເສດໃນການເກັບເຮົາຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວໃນວັນທີ່ສະເພາະໃນອະນາຄົດອັນໃກ້ນີ້ (26 ມິຖຸນາ 2018) ເພື່ອໃຫ້ລາຍລະອຽດໂດຍຫຍໍ້ຂອງຈຳນວນເດັກທີ່ກຳນົດຢູ່ໃນໄລຍະເວລາສະເພາະ. ຖ້າລັດຖະບານຂອງທ່ານເກັບເຮົາຂໍ້ມູນ “ໂດຍຫຍໍ້” ດັ່ງກ່າວໃນວັນອັນດຽວກັນ, ກະລຸນາໃຫ້ບອກຂໍ້ມູນນັ້ນ. ຖ້າຂໍ້ມູນນັ້ນມີໃຫ້ສຳລັບໄລຍະຜ່ານມາຕາມປຶກກະຕິ, ໄດ້ມີການຕັ້ງຄຳຖາມກ່ຽວກັບຈຳນວນຂອງເດັກທີ່ກຳນົດຢູ່ໃນແຕ່ລະປີຂອງຊ່ວງໄລຍະສັບປິດຜ່ານມາ (2008 ຫາ 2017). ນີ້ຈະອຳນວຍຄວາມສະດວກໃນການວິເຄາະແນວໃນມາດຕິຢູ່ດ້ານຕົ້ນຂອງການສຶກສາທີ່ວິໄລການຊຸກຍູ້ນວ່າ ສະພາບເຖິງອັນໃດ

ຢູ່ໃນການກັກຂັງ (ສິດທິໄດ້ຮັບຄວາມຊື່ສັດສ່ວນຕົວ, ການສຶກສາ, ສຸຂະພາບ ແລະ ອື່ນໆ) ຫຼື ການລວມຫຼັກການດ້ານສິດທິເດັກລະປະກອບເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການແກ້ບອກ ແລະ ການວິເຄາະຂໍ້ມູນດ້ານຄຸນນະພາບ.

ຄຳຕອບແບບສອບຖາມ ຄວນຈະສົ່ງເປັນທັງສະບັບເຈັ້ຍ ແລະ ແບບອີເລັກໂທຣນິກເປັນໜຶ່ງໃນຫົກພາສາທີ່ອົງການສະຫະປະຊາຊາດໃຊ້ເປັນທາງການຢ່າງຊັບຊ້ອນ ກ່ອນວັນທີ 1 ກັນຍາ 2018 ໂດຍສົ່ງໄປໃຫ້:

Manfred Nowak
UNOG-OHCHR
CH-1211 Geneva 10
ອີເມວ: globalstudycdl@ohchr.org.

ນິຍາມຂອງຄຳສັບທີ່ໃຊ້ໃນແບບສອບຖາມ

ຄຳສັບ “ເດັກ” ຖືກນິຍາມໄວ້ຢູ່ໃນມາດຕາທິ 1 ໃນສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍສິດທິເດັກຂອງສະຫະປະຊາຊາດວ່າແມ່ນ “ມະນຸດທຸກຄົນທີ່ມີອາຍຸຕໍ່າກວ່າສິບແປດປີ ນອກຈາກວ່າຈະຮັບການບັນລຸນິຕິພາວະໄວກ່ອນນັ້ນ ອີງຕາມກົດໝາຍທີ່ບັງຄັບໃຊ້ກັບເດັກ”. ເພື່ອຈຸດປະສົງຂອງການສຶກສາທີ່ວິໄລກວ່າວິກິດສະຫະພາບນີ້, ເຊິ່ງຈະອີງໃສ່ຂໍ້ມູນບົບບັບຂອງທຸກປະເທດ, ຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວຈະຖືກເກັບເອົາກ່ຽວກັບເດັກ ແລະ ເຍິງວະຊົນທຸກຄົນທີ່ມີອາຍຸບໍ່ເກີນສິບແປດປີ, ໂດຍບໍ່ຄຳນຶງວ່າ ຄຳສັບ “ເດັກ” ຈະຖືກນິຍາມແນວໃດກໍຕາມພາຍໃຕ້ກົດໝາຍພາຍໃນປະເທດ. ອັນນີ້ລວມທັງເດັກທີ່ຖືກກຳລັງພ້ອມກັບສະມາຊິກຄອບຄົວຂອງເຂົາເຈົ້າ, ເຊິ່ງບໍ່ວົກກັບເດັກທີ່ບໍ່ມີຜູ້ຕິດຕາມຫຼືຖືກແຍກ. “ເດັກທີ່ບໍ່ມີຜູ້ຕິດຕາມ” (ຍິ່ງເອີ້ນວ່າເປັນຜູ້ເຍິງບໍ່ມີຜູ້ຕິດຕາມ) ແມ່ນເດັກນ້ອຍ, ຕາມທີ່ໄດ້ນິຍາມໄວ້ໃນມາດຕາທິ 1 ຂອງສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍສິດຂອງເດັກ, ຜູ້ທີ່ຖືກແຍກຈາກພໍ່ແມ່ ແລະ ຍາດພີ່ນ້ອງອື່ນໆ ແລະ ບໍ່ໄດ້ຮັບການເບິ່ງແຍງດູແລໂດຍຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ຄວນຮັບຜິດຊອບການດູແລເບິ່ງແຍງດັ່ງກ່າວອີງຕາມກົດໝາຍຫຼືປະເພນີ. “ເດັກທີ່ຖືກແຍກ” ແມ່ນເດັກນ້ອຍ, ຕາມທີ່ໄດ້ນິຍາມໄວ້ໃນມາດຕາທິ 1 ຂອງສົນທິສັນຍາ, ຜູ້ທີ່ຖືກແຍກຈາກພໍ່ແມ່ທັງສອງຫຼືຈາກຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລຫຼືຕາມກົດໝາຍ ຫຼືປະເພນີປະຕິບັດຜ່ານມາ, ແຕ່ບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງແມ່ນຈາກຍາດພີ່ນ້ອງອື່ນໆ.

ທຸກໆຄົນລວມທັງເດັກແຕ່ລະຄົນລ້ວນແຕ່ມີ **ສິດທິມະນຸດ** ຕໍ່ອິດສະຫະພາບສ່ວນຕົວ ຕາມທີ່ຮັບປະກັນໄວ້ໃນມາດຕາທິ 9 ຂອງສົນທິສັນຍາສາກົນວ່າດ້ວຍສິດທິພົນລະເມືອງ ແລະ ການເມືອງ (ICCPR), ມາດຕາ 37(b) ຂອງສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍສິດທິເດັກ (CRC) ຂອງ UN ແລະ ຂໍ້ບັນຍັດທິຄ້າຍຄືກັນຢູ່ໃນສົນທິສັນຍາສາກົນ ແລະ ພາກພື້ນວ່າດ້ວຍສິດທິມະນຸດ. ຄຳສັບ “ການຕິດອິດສະຫະພາບ” ໄດ້ນິຍາມໄວ້ຢູ່ໃນມາດຕາທິ 4(2) ຂອງພິທີສານແບບເລືອກໄດ້ຕໍ່ກັບສົນທິສັນຍາຕ້ານການທາລຸນປີ 2002 ຂອງ UN, ເຊິ່ງສອດຄ່ອງກັບຄຳນິຍາມຢູ່ໃນມາດຕາທິ 11(b) ຂອງກົດລະບົບຂອງອົງການສະຫະປະຊາຊາດວ່າດ້ວຍການປົກປ້ອງເດັກຖືກຕິດອິດສະຫະພາບປີ 1990 (ກົດລະບົບຮາວານາ), ໂດຍເປັນ “ຮູບແບບໃດໆ ກໍຕາມຂອງການກຳລັງ ຫຼື ການຈຳຄຸກ ຫຼື ການເອົາບຸກຄົນໜຶ່ງໄວ້ໃນສະຖານທີ່ ກໍຂອງສາທາລະນະ ຫຼື ສ່ວນຕົວ ເຊິ່ງຄຸ້ນຜູ້ນັ້ນບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ອອກໄປຕາມຄວາມມັ່ງຫວັງໂດຍມີຄຳສັ່ງຂອງສານ, ໜ່ວຍງານບໍລິຫານ ຫຼື ໜ່ວຍງານອື່ນໆ”. ຄຳນິຍາມນີ້ເຊິ່ງປະກອບເປັນພື້ນຖານທາງກົດໝາຍສຳລັບການໄປຢູ່ບົນຢາມຕິດຕາມສະຖານທີ່ ກໍຂອງຄະນະກຳມາທິການຍ່ອຍຂອງ UN ສຳລັບການປ້ອງກັນການທາລຸນ ແລະ ໂດຍກົນໄກການປ້ອງກັນແຫ່ງຊາດ ຍິ່ງຈະຖືກນຳໃຊ້ເພື່ອຈຸດປະສົງຂອງການສຶກສາທີ່ວິໄລກວ່າວິກິດສະຫະພາບ. ຂໍ້ກຳນົດທິການຕິດອິດສະຫະພາບແມ່ນຕ້ອງໄດ້ຖືກສັ່ງໂດຍ “ສານ, ໜ່ວຍງານບໍລິຫານ ຫຼື ໜ່ວຍງານອື່ນໆ” ນຳໄປສູ່ຂໍ້ສະຫຼຸບວ່າເດັກຖືກຕິດອິດສະຫະພາບໂດຍຜູ້ປະຕິບັດທີ່ບໍ່ແມ່ນລັດຖະບານ (ຕົວຢ່າງ:

ພໍ່ແມ່, ຜູ້ຄ້າມະນຸດ ຫຼື ກຸ່ມກະບົດຕິດອາວຸດ) ຈະບໍ່ລວມຢູ່ໃນ ການສຶກສາໃນບັນດາບັນ, ໂດຍບໍ່ຄຳນຶງເຖິງພັນທະໜ້າທີ່ຂອງລັດຖະບານ ໃນການປ້ອງກັນການຕິດອິດສະພາບປະເພດດຽວກັນ. ແຕ່ສະຖານທີ່ກະກຽມ ແມ່ນມີຫຼາຍກວ່າຄຸກ ແລະ ສະຖາບັນທີ່ລັດຖະບານຈັດໃຫ້ ແລະ ລວມມີສະ ຖານທີ່ກະກຽມອື່ນໆ ທີ່ບໍ່ມີຄຸກ ແລະ ສະຖາບັນສຶກສາ ອົບຮົມ, ໂຮງໝໍໂລກຈຸດ ແລະ ສະຖາບັນທີ່ຄ້າຍຄືກັນຕາບູນທີ່ສະ ຖານທີ່ກະກຽມດຽວກັນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫຼື ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໂດຍລັດ ແລະ/ຫຼື ການຕິດອິດສະພາບໄດ້ຮັບການສົ່ງໂດຍອົງການຂອງລັດຖະບານ.

ມາດຕາທີ 37(b) CRC ບອກວ່າ “ການຈັບກຸມ, ການກັກຂັງ ຫຼື ການຈຳຄຸກ ກໍ່ເດັກ ຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ ແລະ ຈະຖືກນຳໃຊ້ພ້ອມໆກັນ ເປັນມາດຕະການ ຂອງການດຳເນີນການສູດທ້າຍ ແລະ ເປັນໄລຍະເວລາເຫມາະສົມທີ່ສຸດ” ນອກຈາກນັ້ນ, ການປະຕິບັດສິດທິໝົດພາຍໃຕ້ CRC ຕ້ອງ ປະຕິບັດຕາມຫຼັກການທີ່ໄປຂອງສິນທິສິນຍາໄດ້ແກ່: ການບໍ່ເລືອກ ປະຕິບັດ, ຜົນປະໂຫຍດຂອງເດັກທີ່ດີສູດ, ສິດທິໃນການມີຊີວິດ, ການ ຢູ່ລອດ ແລະ ການພັດທະນາ ແລະ ສິດທິຂອງເດັກໃນການສະແດງທັດສະນະຄິດ ເຫັນຂອງເຂົາເຈົ້າ. ນອກຈາກຂໍ້ຄວາມທີ່ບອກວ່າເດັກຄວນຖືກ ຕິດອິດສະພາບພ້ອມໆກັນ ຢູ່ໃນສະພາບການພິເສດເທິງນັ້ນ, ມາດຕາທີ 37(b) CRC ໃຊ້ຄຳສັບສະເພາະສາມຄຳສຳລັບຄຳສັບທີ່ໄປ “ການ ຕິດອິດສະພາບ”. “ການຈັບກຸມ” ປົກກະຕິແລ້ວໝາຍເຖິງການປະຕິບັດ ການຕິດອິດສະພາບໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ຕໍ່ຫຼວດ ຫຼື ເຈົ້າໜ້າທີ່ບັງ ຄັບໃຊ້ກົດໝາຍອື່ນໆ. ເວົ້າອີກຢ່າງໜຶ່ງ “ການກັກຂັງ” ໝາຍເຖິງສະພາບ ການຕິດອິດສະພາບ ເຊິ່ງເລີ່ມຕົ້ນດ້ວຍການຈັບກຸມ ແລະ ສິນສຸດ ດ້ວຍການປ້ອຍຕົວບຸກຄົນກ່ຽວຂ້ອງ. ໃນຂະນະທີ່ “ການກັກຂັງ” ຖືກໃຊ້ ເປັນຄຳສັບທີ່ໄປສຳລັບການຕິດອິດສະພາບທຸກໆປະເພດ, “ການຈຳຄຸກ” ຫຼື “ການກັກຂັງ” ຖືກໃຊ້ສຳລັບແຕ່ການກັກຂັງຫຼັງຈາກການຕິດອິດສະພາບ ໂດຍສານອາຍາ ແລະ ຕິດສິນໃຫ້ຈຳຄຸກເປັນໄລຍະເວລາສະເພາະໃດໜຶ່ງເທິງນັ້ນ. ໄລຍະການຈຳຄຸກ ປົກກະຕິແມ່ນຖືກໃຊ້ຢູ່ໃນ “ຄຸກ” ຫຼື “ສະຖານດິດ ສ້າງ”. ການກັກຂັງຂອງຕໍ່ຫຼວດນັ້ນຕາມປົກກະຕິຈະໝາຍເຖິງ “ການຄຸມຂັງ” ຂອງຕໍ່ຫຼວດຢູ່ໃນຫ້ອງຄຸມຂັງຂອງຕໍ່ຫຼວດ ຫຼື “ຄຸກ” ຕໍ່ຫຼວດ (ເປັນໄລຍະ ເວລາທີ່ດື່ມກວ່າ). ການກັກຂັງຢູ່ໃນແຄ້ມ (ຕົວຢ່າງ: ຊະເລື້ອເສັກ) ປົກ ກະຕິເອີ້ນວ່າ “ການກັກກັ່ນ” ຫຼື “ການກັກບໍລິເວນ”. ຄຳສັບວ່າ “ສະຖາບັນ” (ຫຼື “ສູນ”) ໝາຍເຖິງສະຖານທີ່ຂອງລັດ ຫຼື ເອກະຊົນທີ່ໝົດຢູ່ນອກລະ ບຸບຍຸຕິທຳ ຫຼື ອົງການດິດສ້າງ, ບຸນທິດ ກສາມາດຖືກ ຕິດອິດສະພາບ. ສະຖາບັນດຽວກັນອາດຈະລວມມີແຕ່ບໍ່ຈຳກັດ ເຮືອນ ລັດ ບັງເດັກກຳພໍ້, ໂຮງຮຽນດິດສ້າງ, ຫ້ອງຄຸມຂັງມຸ້ງ ຫຼື ສະຖານດິດ ສ້າງອື່ນໆ, ສະຖານສຳລັບເຮັດການ, ສຳລັບເຮັດກມີບັນຫາສະພາບ (ຕົວ ຢ່າງ: ສະຖານທີ່ຮັບມືພິດຕິກຳທີ່ຜິດປົກກະຕິ, ສະຖານບຳບັນດິດ), ສຳ ລັບເຮັດກຕິດຢາ, ເຫຼົ່າ ຫຼື ອື່ນໆ, ສຳລັບການປົກປ້ອງຜູ້ເຄາະຮ້າຍຈາກ ທາລຸນຂົ່ມເຫັງ ລວມທັງການຄ້າມະນຸດ, ສຳລັບເຮັດກທີ່ບໍ່ມີພໍ່ແມ່ ເປັນເຊິ່ງແຍງດູແລ, ຈາກບຸນທິດ ກບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ອອກໄປຕາມ ຄວາມຕ້ອງການ.

ໂດຍບໍ່ຄຳນຶງເຖິງຄຳສັບ ຫຼື ກໍ່ ບົວກັບສະພາບການຕັດສິດສະຫຼະພາບ ຈະຖືກຕີຄວາມໝາຍແນວໃດພາຍໃຕ້ກົດໝາຍພາຍໃນປະເທດ, ສິ່ງທີ່ເປັນຄຳ ແນະນຳສຳລັບ ຈຸດປະສົງຂອງການສຶກສາທົ່ວໂລກນີ້ ແມ່ນຂໍ້ ເທດ ຈຶ່ງທີ່ ວ່າ ເດັກ ອາດ ຮັບການບໍ່ ອົງກັນ ໂດຍວິທີການໃດໆກໍ່ຕາມ (ການບັງ ຄັບທາງຮ່າງກາຍ, ການກົດກູ້ນທາງຮ່າງກາຍ, ການຂົ່ມຂູ່, ການລົງໂທດ, ການຈຳກັດ, ການປິ່ນປົວ, ອື່ນໆ) ບໍ່ ໃຫ້ ອອກໄປຈາກສະຖານທີ່ ທີ່ ຕັ້ງ ຫຼື ສະຖາບັນສະເພາະໃດໜຶ່ງ ຕາມຄວາມຕັ້ງໃຈ ດັ່ງນັ້ນ ການສຶກສາທົ່ວ ໂລກນີ້ ຈຶ່ງສະແດງຫາຂໍ້ ມູນກ່ຽວກັບການຕັດສິດສະຫຼະພາບຂອງເດັກ ທັງໃນທາງພຶດຕິໄນ (de facto) ແລະ ນິຕິໄນ (de jure).

ຄຳແນະນຳທົ່ວໄປສຳລັບການຕອບແບບສອບຖາມໃຫ້ຄົບຖ້ວນ:

- ກະລຸນາໃຫ້ຂໍ້ ມູນຫຼາຍທີ່ ສຸດເທົ່າທີ່ ເປັນໄປໄດ້ ຢູ່ ໃນແຕ່ ລະຂັ້ນ ຂອງຕົວຂໍ້ :
 - ຖ້າບໍ່ມີຂໍ້ ມູນສຳລັບວັນທີ່ ທີ່ ເລືອກໄວ້, ກະລຸນາໃຫ້ ຂໍ້ ມູນຫຼ້າສຸດທີ່ ມີ.
 - ຖ້າບໍ່ມີຂໍ້ ມູນຜ່ານມາສຳລັບແຕ່ລະ 10 ປີ ຜ່ານມາ, ກະລຸນາ ໃຫ້ ຂໍ້ ມູນທີ່ ມີ ຢູ່ ພາຍໃນໄລຍະນັ້ນ.
- ກະລຸນາໃຫ້ຂໍ້ ມູນກ່ຽວກັບວິທີການເກັບເອົາຂໍ້ ມູນທີ່ ລວມ ຢູ່ ໃນການສຳຫຼວດນີ້, ເຊັ່ນ ດ້ວຍກັນກັບຂໍ້ ມູນກ່ຽວກັບຄຸນນະ ພາບຂໍ້ ມູນໃນບ່ອນທີ່ ມີ.
- ກະລຸນາຈື່ ຄຳຫຍໍ້ ຕໍ່ ໄປນີ້ ໄວ້ ເຊິ່ງນຳໃຊ້ ໃນຕະຫຼອດຕາຕະລາງ:
 - ຊ: ເພດຊາຍ
 - ຍ: ເພດຍິງ
 - ຄ: ຄົນ
 - ສ.ຊ: ສັນຊາດ/ພົນລະເມືອງ
 - ບ.ສ.ຊ: ບໍ່ ແມ່ນພົນລະເມືອງ

ແບບສອບຖາມ

I. ເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບພາຍໃນຂະບວນການຍຸຕິທຳ

- 1) ອາຍຸຕໍ່ສູດທີ່ຕ້ອງຮັບຜິດຊອບທາງອາຍຸ ໃນປະເທດຂອງທ່ານ ແມ່ນຈັກປີ?
ຖ້າອາຍຸຕໍ່ສູດທີ່ຕ້ອງຮັບຜິດຊອບທາງອາຍຸ ໃນປະເທດຂອງທ່ານມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນ, ກະລຸນາບອກລາຍລະອຽດ.
- 2) ມີຂະບວນການຍຸຕິທຳເດັກແລະ/ຫຼື ສະຖານດຳເນີນການແຍກຕ່າງຫາກສຳລັບເດັກທີ່ກະທຳຜິດກັບກົດໝາຍບໍ?
ກະລຸນາອະທິບາຍການຈັດວາງຄວາມຍຸຕິທຳເດັກໃນທຸກລະດັບຂອງລະບົບຍຸຕິທຳທາງອາຍຸ (ຕ່າງຫຼວດ, ສານ, ການດູດສຳ).
- 3) ເດັກຕ້ອງມີອາຍຸແຕ່ຈັກປີຂຶ້ນໄປຈຶ່ງຈະມີການກັກຂັງຢູ່ໃນລະບົບຍຸຕິທຳເດັກໄດ້? ພວກເຂົາຕ້ອງມີອາຍຸແຕ່ຈັກປີຂຶ້ນໄປຈຶ່ງຈະມີການກັກຂັງຢູ່ໃນລະບົບຍຸຕິທຳທາງອາຍຸ ໃຫຍ່ໄດ້?
- 4) ກະລຸນາບອກຕົວເລກຈຳນວນເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບໃນວັນທີ 26 ມິຖຸນາ 2018:
 - A) ຢູ່ໃນການຄຸມຂັງຂອງຕ່າງຫຼວດສຳລັບການສົ່ງໄສວ່າມີການກະທຳຜິດ
 - B) ຢູ່ໃນການກັກຂັງກ່ອນການພິຈາລະນາຄະດີ (ສົ່ງກັບໄປຄຸມຂັງລະຫວ່າງລຸ່ມພິຈາລະນາຄະດີ)
 - C) ຢູ່ໃນຄຸກຫຼືສະຖານທີ່ກັກຂັງອື່ນໆຫຼັງຈາກການຕັດສິນ ແລະ ການລົງໂທດຈຳຄຸກ (ຫຼືໂທດທົບເທົາພວກມັນຢູ່ໃນກົດໝາຍພາຍໃນປະເທດ)

ກະລຸນາໃຫ້ຂໍ້ມູນແຍກຕາມອາຍຸ ແລະ ສັນຊາດ (ພົນລະເມືອງ/ບໍ່ແມ່ນພົນລະເມືອງ) ໃນບ່ອນທີ່ເປັນໄປໄດ້.

ຕາຕະລາງທີ 1: ເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບຢູ່ໃນລະບົບຍຸຕິທຳທາງອາຍາໃນວັນທີ 26 ມິຖຸນາ 2018

	ຕໍ່ກວ່າ 10 ປີ			10-11 ປີ			12-13 ປີ			14-15 ປີ			16-17 ປີ			ລວມທັງໝົດ (ອາຍຸ 0-17 ປີ)		
	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ
A) ຢູ່ໃນການຄຸມຂັງຂອງຕຳຫຼວດ																		
ເພດຊາຍ																		
ເພດຍິງ																		
ລວມທັງໝົດຢູ່ໃນການຄຸມຕົວຂອງຕຳຫຼວດ																		
B) ການກັກຂັງກ່ອນການພິຈາລະນາຄະດີ																		
ເພດຊາຍ																		
ເພດຍິງ																		
ລວມທັງໝົດຢູ່ໃນການກັກຂັງກ່ອນການພິຈາລະນາຄະດີ																		
C) ຄຸກ																		
ເພດຊາຍ																		
ເພດຍິງ																		
ລວມທັງໝົດ																		

ຢູ່ ໃນຄູ່ກ																		
ລວມເດັກທັງ ຖ້າ ກຕ້ອ ດສະຫຼະພາບຢູ່ ໃນລະບົບຍຸຕິ ທຳທາງສາຍາທັງໝົດ																		
ລວມເພດ ຊາຍ																		
ລວມເພດຍິງ																		
ລວມເດັກທັງ ໝົດ																		

- 5) ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທັງໝົດທີ່ມີອາຍຸ 0-17 ປີທີ່ຖືກຕຳຫຼວດກັບການສົ່ງໄປສູ່ໜ້າທີ່ໃນແຕ່ລະໄລຍະ 10 ປີຜ່ານມາ.

ຕາຕະລາງທີ 2: ເດັກທີ່ຖືກຕຳຫຼວດກັບການສົ່ງໄປສູ່ໜ້າທີ່ໃນແຕ່ລະໄລຍະ 10 ປີ 2008-2017

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
ເພດຊາຍ										
ເພດຍິງ										
ລວມທັງໝົດ										

- 6) ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທັງໝົດທີ່ມີອາຍຸ 0-17 ປີທີ່ຖືກກັກຂັງກ່ອນການພິຈາລະນາຄະດີໃນແຕ່ລະໄລຍະ 10 ປີຜ່ານມາ.

ຕາຕະລາງທີ 3: ເດັກທີ່ຖືກກັກຂັງກ່ອນການພິຈາລະນາຄະດີ, ປີ 2008-2017

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
ເພດຊາຍ										
ເພດຍິງ										
ລວມທັງໝົດ										

- 7) ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທັງໝົດທີ່ມີອາຍຸ 0-17 ປີທີ່ຖືກກັກຂັງຢູ່ໃນຄູ່ກຳຫຼັກສະຖານທີ່ກັບການກັກຂັງດັ່ງກ່າວໃນແຕ່ລະໄລຍະ 10 ປີຜ່ານມາ.

ຕາຕະລາງທີ 4: ເດັກທີ່ຖືກເອົາເຂົ້າຄູ່ກຳຫຼັກສະຖານທີ່ກັບການກັກຂັງດັ່ງກ່າວໃນແຕ່ລະໄລຍະ 10 ປີ 2008-2017

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
ເພດຊາຍ										
ເພດຍິງ										
ລວມທັງໝົດ										

- 8) ມີທາງເລືອກການລົງໂທດໃດແດ່ສໍາລັບເດັກທີ່ຖືກຕັດສິນວ່າກະທຳຜິດທາງອາຍາ?
- 9) ໄລຍະການກັກຂັງ (ການຂັງຄູ່ກຳຫຼັກສະຖານທີ່ກັບການກັກຂັງຮູບແບບອື່ນ) ດົນສຸດແມ່ນເທົ່າໃດທີ່ບໍ່ເໝາະສົມສໍາລັບການຕັດສິນລົງໂທດໄດ້?
- 10) ເດັກສາມາດຖືກຕັດສິນລົງໂທດປະຫານຊີວິດບໍ່?

11) ສຳລັບແຕ່ລະໄລຍະສິບປີຜ່ານມາ (2008-2017), ກະຊວງນາຍກອກຈຳນວນເດັກ ທັງໝົດທີ່ມີອາຍຸ 0-17 ປີທີ່ຖືກຕັດສິນລົງໂທດຈຳຄ່າ, ກະຕະຫຼອດຊີວິດ ແລະ ປະຫານຊີວິດ.

ຕາຕະລາງທີ 5: ເດັກທີ່ຖືກຕັດສິນລົງໂທດຈຳຄ່າ, ກະຕະຫຼອດຊີວິດ ແລະ ປະຫານຊີວິດ, 2008-2017

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
ຖືກຕັດສິນລົງໂທດຈຳຄ່າ, ກະຕະຫຼອດຊີວິດ										
ເພດຊາຍ										
ເພດຍິງ										
ລວມທັງໝົດ										
ຖືກຕັດສິນລົງໂທດປະຫານຊີວິດ										
ເພດຊາຍ										
ເພດຍິງ										
ລວມທັງໝົດ										

12) ກະຊວງນາຍກອກອັດຕາສ່ວນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ (ຕໍ່ປະຊາກອນ 100 000 ຄົນ) (ການກະທຳຜິດທັງໝົດ) ທີ່ມີແຍກຕາມອາຍຸ, ສຳລັບປີຫຼ້າສຸດຕາມເວລາປະຕິທິນ.

ຕາຕະລາງທີ 6: ອັດຕາສ່ວນການກະທຳຜິດແຍກຕາມອາຍຸ, [ກະຊວງ, ນາລະບ, ປີ]

	ຕໍ່ 10 ປີ	10-11 ປີ	12-13 ປີ	14-15 ປີ	16-17 ປີ	ລວມເດັກ (0-17 ປີ)	18 +	ທັງໝົດ
ເພດຊາຍ								
ເພດຍິງ								
ລວມທັງໝົດ								

13) ກະຊວງນາຍກອກຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບທາງເລືອກທັງໝົດຕໍ່ກັບການຕັດສິນສະຫຼະພາບເດັກສຳລັບການກະທຳຜິດຂອງເດັກທີ່ທາງອາດຍາ (ເຊັ່ນ: ວິທີການຍຸຕິທຳແບບແກ້ໄຂຜູ້ນຳພາ, ການປ່ຽນແປງ, ແຜນງານ ແລະ ການບໍລິການທີ່ບໍ່ແມ່ນການຄຸມຂັງ) ທີ່ກຳນົດໄວ້ຕາມກົດໝາຍ, ນະໂຍບາຍ ຫຼື ວິທີປະຕິບັດ, ບໍ່ວ່າຈະຢູ່ໃນການຄຸມຂັງຂອງຕໍາຫຼວດ, ການກັກຂັງກ່ອນການພິຈາລະນາຄະດີ ຫຼື ການຈຳຄ່າ, ກະຕະຫຼອດຈາກການຕັດສິນໂທດ.

- 14) ມີການປ່ຽນແປງທາງກົດໝາຍ ຫຼື ນະໂຍບາຍສໍາຄັນໃດບໍ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບເດັກທີ່ກະທໍາຜິດກົດໝາຍໃນສົບປີຜ່ານມາ (2008-2017)? ຖ້າມີ, ການປ່ຽນແປງເຫຼົ່ານີ້ມີຜົນກະທົບໃດແດ່ຕໍ່ຈຳນວນຂອງເດັກທີ່ຕ້ອງໄດ້ສະຫຼະພາບ?
- 15) ກະລຸນາຍົກຕົວຢ່າງຂອງວິທີປະຕິບັດທີ່ດີທີ່ແນ່ໃສ່ການປ້ອງກັນການກັກຂັງເດັກ, ການຫຼຸດຈຳນວນເດັກທີ່ຖືກຕ້ອງໄດ້ສະຫຼະພາບພາຍໃນຂະບວນການຍຸຕິທໍາລົງ ຫຼື ການຕັດໄລຍະການກັກຂັງໃຫ້ສັ້ນລົງ.

II. ເດັກທີ່ຖືກຕັດສິນສະຫຼະພາບສຳລັບເຫດຜົນກ່ຽວຂ້ອງກັບການຍ້າຍຖິ່ນ

- 16) ກະລຸນາບອກລາຍລະອຽດກົດໝາຍທີ່ເດັກທີ່ຖືກຕັດສິນສະຫຼະພາບສຳລັບເຫດຜົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຍ້າຍຖິ່ນ. (ຖ້າເປັນໄປໄດ້ໃຫ້ຄຳຕອບສຳເລັດກົດໝາຍມາພ້ອມ)
- 17) ໄລຍະເວລາສູງສຸດທີ່ກົດໝາຍກຳນົດໄວ້ທີ່ເດັກສາມາດຖືກຕັດສິນສະຫຼະພາບດ້ວຍເຫດຜົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຍ້າຍຖິ່ນແມ່ນເທົ່າໃດ? (ກະລຸນາບອກໄລຍະເວລາແລະຊື່ຂອງກົດໝາຍກ່ຽວຂ້ອງ).
- 18) ໜ່ວຍງານໃດເປັນຜູ້ຕັດສິນຕັດສິນສະຫຼະພາບເດັກສຳລັບເຫດຜົນກ່ຽວຂ້ອງກັບສະຖານະການຍ້າຍຖິ່ນ?
- 19) ໃນການຕັດສິນດັ່ງກ່າວ ເກນມາດຖານໃດຖືກນຳມາພິຈາລະນາ?
- 20) ຂະບວນການທົບທວນຄືນສຳລັບການຕັດສິນດັ່ງກ່າວແມ່ນແນວໃດ?
- 21) ກະລຸນາຮູ້ດັບນຳຊື່ລາຍຊື່ສະຖານດຳເນີນການທັງໝົດ (ເຊັ່ນ: ສູນກຳລັງຄົນເຊື້ອເມືອງສະເພາະ, ສະຖານີຕຳຫຼວດ, ສະຖານດຳເນີນການຢູ່ຊາຍແດນ, ສູນຮັບຕ້ອນ, ບ່ອນພັກພັງ, ສະຖານທີ່ກຳລັງຢູ່ສະໜາມບິນ, ເຂດພື້ນທີ່ຜ່ານ, ສະຖານທີ່ສຸກເສີນຫຼືຊົ່ວຄາວ, ສູນສົ່ງກັບຄືນປະເທດ, ຄຸກ, ແລະອື່ນໆ) ບ່ອນທີ່ເດັກຖືກຕັດສິນສະຫຼະພາບສຳລັບເຫດຜົນກ່ຽວຂ້ອງກັບການຍ້າຍຖິ່ນ.

22) ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບໃນວັນທີ 26 ມິຖຸນາ 2018 ດ້ວຍເຫດຜົນກ່ຽວຂ້ອງກັບການຍ້າຍຖິ່ນທີ່ໄປນັ້ນ:

A) ການເຂົ້າເມືອງທີ່ບໍ່ປົກກະຕິ

B) ໃນລະຫວ່າງການດຳເນີນການ (ເຊັ່ນ: ການລະບຸຕົວຕົນ, ການກວດຄັດສຸຂະພາບ ຫຼື ຄວາມປອດໄພ; ສະຖານະບໍ່ມີເອກະສານ; ອາຍຸຂ້າງຄວາມ; ຫຼື ການພັກຢູ່ເກີນກຳນົດອະນຸຍາດ; ການເຮັດວຽກໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ; ການກຳນົດການລີ້ໄພ, ຜູ້ລີ້ໄພ ຫຼື ສະຖານະການປົກປ້ອງສາກົນອື່ນໆ; ຜູ້ເຄາະຮ້າຍຈາກການຄ້າມະນຸດ)

C) ການກັບຄືນ/ການສົ່ງກັບຄືນດ້ວຍການບັງຄັບ

ໃນບ່ອນທີ່ເປັນໄປໄດ້, ກະລຸນາໃຫ້ຂໍ້ມູນແຍກລະອຽດສຳລັບເດັກທີ່ຖືກກັກຂັງໂດຍມີແລະບໍ່ມີຄອບຄົວ/ຜູ້ໃຫ້ການເບິ່ງແຍງດູແລ (ເດັກທີ່ບໍ່ມີຜູ້ຕິດຕາມແລະຖືກແຍກຕ່າງຫາກ) ຕາຕະລາງທີ 7: ເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບສຳລັບເຫດຜົນກ່ຽວຂ້ອງກັບການຍ້າຍຖິ່ນ, 26 ມິຖຸນາ 2018

23) ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກໜີດທີ່ມີອາຍຸ 0-17 ປີທີ່ຖືກກັກຂັງຢູ່ທີ່ດ່ານເຂົ້າເມືອງທີ່ບໍ່ປົກກະຕິໃນແຕ່ລະໄລຍະ 10 ປີຜ່ານມາ.

	0-3 ປີ			4-9 ປີ			10-11 ປີ			12-13 ປີ			14-15 ປີ			16-17 ປີ			ລວມທັງໝົດ		
	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ
A) ການເຂົ້າເມືອງທີ່ ຜິດປົກກະຕິ																					
ກ ກຂ ງຢ ກ ບຄອບ ຄົວ/ຜູ້ ໃຫ້ ການເບິ່ງ ແຍງດູ ແລ																					
ກ ກຂ ງໂດຍບໍ່ ມີ ຄອບ ຄົວ/ຜູ້ ໃຫ້ ການເບິ່ງ ແຍງດູ ແລ																					
ລວມການເຂົ້າເມືອງທີ່ ຜິດປົກກະຕິທັງໝົດ																					
B) ໃນລະຫວ່າງການດຳເນີນການ																					
ກ ກຂ ງຢ ກ ບຄອບ ຄົວ/ຜູ້ ໃຫ້ ການເບິ່ງ ແຍງດູ ແລ																					
ກ ກຂ ງໂດຍບໍ່ ມີ ຄອບ ຄົວ/ຜູ້ ໃຫ້ ການເບິ່ງ ແຍງດູ ແລ																					
ລວມທັງໝົດໃນລະຫວ່າງ ການດຳເນີນການ																					
C) ການກັບຄືນ/ການສົ່ງກັບຄືນດ້ວຍການບັງຄັບ																					
ກ ກຂ ງຢ ກ ບຄອບ ຄົວ/ຜູ້ ໃຫ້ ການເບິ່ງ ແຍງດູ ແລ																					
ກ ກຂ ງໂດຍບໍ່ ມີ ຄອບ ຄົວ/ຜູ້ ໃຫ້ ການເບິ່ງ ແຍງດູ ແລ																					
ລວມການກັບຄືນ/ການ ສົ່ງກັບຄືນດ້ວຍການ																					

ບັງຄັບ																						
ລວມເດີມກຖືກກັກຂັງທັງໝົດ																						

ໃນບັນຍາຍນີ້, ກະລຸນາໃຫ້ຂໍ້ມູນແຍກລະອຽດສໍາລັບເດັກທີ່ຖືກກັກຂັງໂດຍມີແລະບໍ່ມີຄອບຄົວ/ຜູ້ໃຫ້ການເບິ່ງແຍງດູແລ (ເດັກທີ່ບໍ່ມີຜູ້ຕິດຕາມຫຼືຖືກແຍກຕ່າງຫາກ)

ຕາຕະລາງທີ 8: ເດັກທີ່ຖືກກັກຂັງຢູ່ທີ່ດ່ານເຂົ້າເມືອງທີ່ບໍ່ປົກກະຕິ, ປີ 2008-2017

	2008			2009			2010			2011			2012			2013			2014			2015			2016			2017						
	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ				
ກຸ່ມຂັງຢູ່ກັບຄອບຄົວ/ຜູ້ໃຫ້ການເບິ່ງແຍງດູແລ																																		
ກຸ່ມຂັງໂດຍບໍ່ມີຄອບຄົວ/ຜູ້ໃຫ້ການເບິ່ງແຍງດູແລ																																		
ລວມການເຂົ້າເມືອງທີ່ບໍ່ປົກກະຕິ																																		

24) ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທັງໝົດທີ່ມີອາຍຸ 0-17 ປີທີ່ຖືກກັກຂັງໃນລະຫວ່າງການດຳເນີນການ (ເຊັ່ນ: ການລະບຸຕົວຕົນ, ການກວດຄັດສຸຂະພາບຫຼືຄວາມປອດໄພ; ສະຖານະບໍ່ມີເອກະສານ; ອາຍຸຂ້າງຄວາມ; ຫຼືການ

ພັກຢູ່ເກີນກຳນົດສະນຸຍາດ; ການເຮັດວຽກໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບສະນຸຍາດ; ການກຳນົດການລີ້ໄພ, ຜູ້ລີ້ໄພ ຫຼື ສະຖານະການປົກປ້ອງສາກົນອື່ນໆ; ຜູ້ເຄາະຮ້າຍຈາກການຄ້າມະນຸດ)

ໃນບ່ອນທີ່ເປັນໄປໄດ້, ກະລຸນາໃຫ້ຂໍ້ມູນແຍກລະອບດ້ວຍລັດຖະທຳມະດນີ້ ຖືກກັກຂັງໂດຍມີແລະບໍ່ມີຄອບຄົວ/ຜູ້ໃຫ້ການເບິ່ງແຍງດູແລ (ລວມທັງເດີນທາງທີ່ບໍ່ມີຜູ້ຕິດຕາມຫຼືຖືກແຍກຕ່າງຫາກ)

2017 ຕາຕະລາງທີ 9: ເດີນທາງທີ່ຖືກກັກຂັງໃນລະຫວ່າງການດຳເນີນການກ່ຽວຂ້ອງກັບການການຍ້າຍຖື, ປີ 2008-

	2008			2009			2010			2011			2012			2013			2014			2015			2016			2017		
	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ			
ກັກຂັງຢູ່ ກັບຄອບ ຄົວ/ຜູ້ ໃຫ້ການ ເບິ່ງແຍງດູ ແລ																														
ກັກຂັງໂດຍ ບໍ່ມີຄອບ ຄົວ/ຜູ້ ໃຫ້ການ ເບິ່ງແຍງດູ ແລ																														
ລວມທັງ ໝົດໃນລະ ຫວ່າງການດຳ ເນີນການ																														

25) ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທັງໝົດທີ່ມີອາຍຸ 0-17 ປີທີ່ຖືກກັກຂັງເພື່ອຈຸດປະສົງຂອງການກັບຄືນ/ການສົ່ງກັບຄືນດ້ວຍການບັງຄັບໃນແຕ່ລະ 10 ປີຜ່ານມາ.
 ໃນບ່ອນທີ່ເປັນໄປໄດ້, ກະລຸນາໃຫ້ຂໍ້ມູນແຍກລະອຽດສຳລັບເດັກທີ່ຖືກກັກຂັງໂດຍມີແລະບໍ່ມີຄອບຄົວ/ຜູ້ໃຫ້ການເບິ່ງແຍງດູແລ (ລວມທັງເດັກທີ່ບໍ່ມີຜູ້ຕິດຕາມຫຼືຖືກແຍກຕ່າງຫາກ)

ຕາຕະລາງທີ 10: ເດັກທີ່ຖືກກັກຂັງເພື່ອຈຸດປະສົງຂອງການກັບຄືນ/ການສົ່ງກັບຄືນດ້ວຍການບັງຄັບ, ປີ 2008-2017

	2008			2009			2010			2011			2012			2013			2014			2015			2016			2017		
	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ			
ກັກຂັງຜູ້ກັບຄອບຄົວ/ຜູ້ໃຫ້ການເບິ່ງແຍງດູແລ																														
ກັກຂັງໂດຍບໍ່ມີຄອບຄົວ/ຜູ້ໃຫ້ການເບິ່ງແຍງດູແລ																														
ລວມການກັບຄືນ/ການສົ່ງກັບຄືນດ້ວຍການບັງຄັບ																														

- 26) ກະລຸນາ ນາບອກທາງເລືອກອື່ນໆ ທີ່ໝົດຕໍ່ກັບການຕັດສິດສະຫຼະພາບ ເດີນທາງ ມີໃຫ້ຕາມກົດໝາຍ, ນະໂຍບາຍ ຫຼື ນຳໃຊ້ໃນການປະຕິບັດ. ຖ້ານຳໃຊ້ມາດຕະການແຕກຕ່າງສຳລັບເດັກຖືກກັກຂັງໂດຍມີແລະບໍ່ມີອັດຕະໂນ/ຜູ້ໃຫ້ການເບິ່ງແຍງດູແລ (ເດັກທີ່ບໍ່ມີຜູ້ຕິດຕາມ ຫຼື ຖືກແຍກຕ່າງຫາກ), ກະລຸນາ ນາບອກລາຍລະອຽດ.
- 27) ມີການປ່ຽນແປງທາງດ້ານກົດໝາຍ ຫຼື ນະໂຍບາຍທີ່ສຳຄັນບໍ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຕັດສິດສະຫຼະພາບເດັກ ອັນເຫດຜົນກ່ຽວຂ້ອງກັບການການຍ້າຍຖິ່ນໃນລະຫວ່າງສິບປີຜ່ານມາ (2008-2017)? ກະລຸນາ ໃຫ້ລາຍລະອຽດ. ຖ້າຖືກຮູ້ຈັກ, ກະລຸນາ ໃຫ້ລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບຜົນກະທົບໃດໆ ກໍ່ຕາມ (ວິດແທກຫຼື ຄາດໄວ້) ທີ່ການປ່ຽນແປງເຫຼົ່ານີ້ ມີຕໍ່ກັບຈຳນວນຂອງເດັກຖືກຕັດສິດສະຫຼະພາບ.
- 28) ກະລຸນາ ໃຫ້ຕົວຢ່າງຂອງວິທີປະຕິບັດທີ່ດີທີ່ແນ່ໃສ່ການປ້ອງກັນການກັກຂັງ ແລະ ການຫຼຸດຈຳນວນເດັກທີ່ຖືກຕັດສິດສະຫຼະພາບອັນເຫດຜົນກ່ຽວຂ້ອງກັບການການຍ້າຍຖິ່ນລົງ.

III. ເດັກທີ່ດຳລົງຊີວິດຢູ່ໃນບ່ອນກັກຂັງນຳພໍ່ແມ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ

29) ບຸກຄົນຕ່າງໆ (ຜູ້ໃຫຍ່ ຫຼື ເດັກ) ທີ່ຖືກກັກຂັງໃນສະພາບຂອງລະບົບຍຸຕິທຳທາງອາຍາໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ເດັກນ້ອຍຂອງເຂົາເຈົ້າ ພັກຢູ່ກັບພວກເຂົາໃນບ່ອນກັກຂັງຂອງເຂົາເຈົ້າບໍ່? ພື້ນຖານທາງກົດໝາຍແມ່ນແນວໃດ? ນີ້ນຳໃຊ້ກັບສະຖານທີ່ກັກຂັງທຸກບ່ອນຢູ່ໃນປະເທດບໍ່? ນີ້ນຳໃຊ້ກັບຜູ້ເປັນພໍ່ເຊິ່ງນັດວັກບໍ່ຜູ້ເປັນແມ່ບໍ່? ມີຂໍ້ຈຳກັດທາງດ້ານອາຍຸໃດບໍ່ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ພັກຢູ່ນຳພໍ່ແມ່ທີ່ຖືກກັກຂັງ? ເດັກສາມາດເຂົ້າຄູ່ກັບນຳພໍ່ແມ່ໄດ້ບໍ່ຫຼື ມີແຕ່ເດັກທີ່ເກີດຢູ່ໃນຄຸກເທົ່ານັ້ນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ຢູ່ໄດ້ບໍ່?

30) ອົງການໃດຕັ້ງສິນໃຈວ່າ ເດັກສາມາດພັກຢູ່ນຳພໍ່ແມ່ໃນບ່ອນກັກຂັງໄດ້?

31) ຂະບວນການທົບທວນຄືນສຳລັບການຕັ້ງສິນເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນແນວໃດ?

32) ໜ່ວຍງານໃດຮັບຜິດຊອບສຳລັບການປຶກສາ ຫຼື ອົງເດັກໃນຂະນະທີ່ເດັກກຳລັງອາໄສຢູ່ໃນສະຖານທີ່ຄຸກຄຸກ ມຂັງ?

33) ມາດຖານໃດຖືກນຳມາພິຈາລະນາໃນການຕັ້ງສິນເພື່ອອະນຸຍາດໃຫ້ເດັກຢູ່ນຳພໍ່ແມ່ທີ່ຖືກກັກຂັງໃນສະພາບຂອງລະບົບຍຸຕິທຳທາງອາຍາ?

34) ກະລຸນາອະທິບາຍເຖິງສະຖານທີ່ເດັກພັກຢູ່ ເມື່ອພວກເຂົາດຳລົງຊີວິດຢູ່ນຳພໍ່ແມ່ຂອງເຂົາເຈົ້າຢູ່ໃນຄຸກ.

35) ກະລຸນາບອກລາຍລະອຽດການເບິ່ງແຍງ ແລະ ຂອງເດັກໃນດ້ານຕໍ່ໄປນີ້ໃນຂະນະທີ່ດຳລົງຊີວິດຢູ່ໃນການກັກຂັງນຳພໍ່ແມ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ:

ການສຶກສາ:

ການດູແລເບິ່ງແຍງສຸຂະພາບ:

ການປຶກສາ:

ການພັກຜ່ອນ:

ເວລາຫວ່າງ:

ການຫຼິ້ນ ແລະ ກິດຈະກຳການພັກຜ່ອນຢ່າງອາດມີ:

ໂພຊະນາການ:

ຄວາມຕ້ອງການດ້ານການພັດທະນາ ແລະ ຮື້ນຽງ:

36) ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທັງໝົດ (ອາຍຸ 0-17 ປີ) ຢູ່ນຳພໍ່ແມ່ທີ່ຖືກກັກຂັງຢູ່ໃນສະພາບຂອງລະບົບຍຸຕິທຳທາງອາຍາໃນວັນທີ 26 ມິຖຸນາ 2018.

ກະລຸນາໃຫ້ຂໍ້ມູນແຍກຕາມອາຍຸ ແລະ ສັນຊາດ (ພົນລະເມືອງ/ບໍ່ແມ່ນພົນລະເມືອງ) ໃນບ່ອນທີ່ເປັນໄປໄດ້.

	ເດັກອ່ອນ (<12 ເດືອນ)			1-2 ປີ			3-4 ປີ			4-5 ປີ			5-6 ປີ			6-17 ປີ			ລວມທັງໝົດ 0-17 ປີ			
	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	
ແມ່ນສັນຊາດ																						
ບໍ່ແມ່ນສັນຊາດ																						
ລວມທັງໝົດ																						

ຕາຕະລາງທີ 11: ເດັກທັງໝົດ ຢູ່ນຳພໍ່ແມ່ທີ່ຖືກກັກຂັງຢູ່ໃນສະພາບຂອງລະບົບຍຸຕິທຳທາງອາຍາ, 26 ມິຖຸນາ 2018

37) ສຳລັບແຕ່ລະສິບປີຜ່ານມາ (2008-2017), ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທັງໝົດທີ່ມີອາຍຸ 0-17 ປີ ຜູ້ທີ່ໄດ້ເຂົ້າສູ່ການຄຸ້ມຄອງດ້ານສັງຄົມ (ຄ, ກ) ນຳພີ່ແມ່ທີ່ຖືກກັກຂັງຢູ່ໃນສະພາບຂອງລະບົບຍຸຕິທຳທາງອາຍາ¹.

ຕາຕະລາງທີ 12: ເດັກທີ່ເຂົ້າສູ່ການກັກຂັງຂະແໜງຍຸຕິທຳນຳພີ່ແມ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ, ປີ 2008-2017

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
ເພດຊາຍ										
ເພດຍິງ										
ລວມທັງໝົດ										

38) ມີຂໍ້ແນະນຳການຕັດສິນລົງໂທດສະເພາະໃດໆສຳລັບພີ່ແມ່ຜູ້ເປັນຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລບ? ຕົວຢ່າງ, ພີ່ແມ່ມີສິດໄດ້ຮັບການໂຈະການລົງໂທດ, ການກັກບໍລິເວນຢູ່ໃນເຮືອນ, ການຕິດຕາມທາງອິເລັກໂທຣນິກ ຫຼື ມາດຕະການອື່ນທີ່ແນໃສ່ການຫຼີກລ່ຽງການພັກອາໄສຂອງເດັກຢູ່ໃນບ່ອນກັກຂັງນຳພີ່ແມ່ທີ່ຖືກກັກຂັງຂອງເຂົາເຈົ້າບໍ?

39) ໜ່ວຍງານໃດຕັດສິນວ່າເດັກຜູ້ທີ່ໄດ້ອາໄສຢູ່ນຳພີ່ແມ່ທີ່ຖືກກັກຂັງຈະຍ້າຍອອກຈາກສະຖານທີ່ກັກຂັງໄດ້, ຕົວຢ່າງເມື່ອພວກເຂົາຮອດອາຍຸສູງສຸດທີ່ຈະຢູ່ນຳພີ່ແມ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ? ມີການກະກຽມຫຼືການສະໜັບສະໜູນອື່ນໃດແດ່ໃຫ້ກັບເດັກແລະພີ່ແມ່ຂອງເຂົາເຈົ້າເມື່ອເດັກຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຍ້າຍອອກຈາກສະຖານທີ່ກັກຂັງ?

¹ ລວມທັງເດັກເກີດກັບແມ່ຍິງທີ່ຖືກຈຳຄຸກ.

IV. ເດັກທີ່ຖືກຕັດສິດສະຫຼະພາບຢູ່ໃນສະຖາບັນຕ່າງໆ

ສຳລັບຈຸດປະສົງຂອງການສຳຫຼວດນີ້, ສະຖາບັນ² ມີນິຍາມຄວາມໝາຍເປັນສະຖານດຳເນີນການທີ່ເດັກຖືກຕັດສິດສະຫຼະພາບ:

- ໂດຍການດຳເນີນການຂອງລັດ (ບໍ່ວ່າຈະເປັນໂດຍທາງກົງຫຼືຜ່ານການອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ຫຼືເຮັດສັນຍາກັບຜູ້ດຳເນີນການທີ່ບໍ່ແມ່ນລັດ)
- ໃນບ່ອນທີ່ລັດຖະບານມີຫຼືອອກສະບັບຄວາມຮັບຜິດຊອບສຳລັບການເບິ່ງແຍງດູແລດ ກ.

ອັນນີ້ບໍ່ລວມເອົາສະຖານດຳເນີນການທີ່ພໍ່ແມ່ອາດຈະເອົາເດັກນັ້ນອອກຂອງເຂົາເຈົ້າໄປໄວ້ໃນການເບິ່ງແຍງດູແລຂອງສະຖາບັນເອກະຊົນ (ລັດບໍ່ໄດ້ອອກໃບອະນຸຍາດຫຼືມີສັນຍາກັບລັດ) ດ້ວຍຄວາມສະໝັກໃຈ. ບໍ່ຄວນລວມເອົາສະຖາບັນຂະແໜງຍຸຕິທຳຢູ່ໃນຂັ້ນນີ້ (ເນື່ອງຈາກພວກເຂົາຖືກພິຈາລະນາຢູ່ບ່ອນອື່ນໃນການສຳຫຼວດນີ້).

40) ສະຖານທີ່ຢູ່ອາໄສແລະສະຖາບັນໃດ, ບໍ່ວ່າຈະເປັນເອກະຊົນ (ລັດອະນຸຍາດ) ຫຼືຂອງລັດທີ່ມີຢູ່ໃນປະເທດຂອງທ່ານ ບ່ອນທີ່ເດັກຖືກນຳໄປໄວ້ແລະດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ສາມາດຖືກຕັດສິດສະຫຼະພາບສຳລັບການປົກປ້ອງຂອງເຂົາເຈົ້າເອງ, ເຊິ່ງບໍ່ວ່າຈະດ້ວຍເຫດຜົນທາງການສຶກສາຂອງເຂົາເຈົ້າ, ສຸຂະພາບຫຼືຄວາມພິການ, ການໃຊ້ຢາເສບຕິດແລະເຫຼົ່າທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ, ຄວາມທຸກຍາກ, ສຳລັບການຖືກແຍກຈາກພໍ່ແມ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ, ສຳລັບການເປັນເດັກກຳພ້າ, ສຳລັບສະພາບການອາໄສຢູ່ຕາມຖະໜົນ, ສຳລັບການຖືກຄັ້ງມະນຸດຫຼືການຖືກຂຸດຮີດຫຼືສຳລັບເຫດຜົນທີ່ຄ້າຍຄືກັນ?

41) ມີຂັ້ນຕອນດຳເນີນການໃດແດ່ໃຫ້ກັບເດັກທີ່ອອກຄວາມຂອງເຂົາເຈົ້າເພື່ອອອກອອກຫຼືຄັດຄ້ານການເອົາພວກເຂົາໄປໄວ້ໃນສະຖາບັນດັ່ງກ່າວ?

² ບັນດາສະຖາບັນອາດຈະມີບໍ່ຈຳກັດແຕ່ເຮືອນລ້ຽງເດັກກຳພ້າ, ໂຮງຮຽນດັດສ້າງ, ຫ້ອງຄຸມຂັງມືດຫຼືສະຖານດັດສ້າງ, ສະຖານສຳລັບເດັກພິການ, ສຳລັບເດັກມີບັນຫາສູຂະພາບ (ຕົວຢ່າງ: ສະຖານທີ່ຮັບມືທາງດ້ານພຶດຕິກຳຜິດປົກກະຕິ, ສະຖານບຳບຸດຈິດ), ສຳລັບເດັກຕູດຢາ, ເຫຼົ່າຫຼືອື່ນໆ, ສຳລັບການປົກປ້ອງຜູ້ເຄາະຮ້າຍຂອງການຖືກສວຍໃຊ້ລວມທັງການຄັ້ງມະນຸດ, ສຳລັບເດັກທີ່ບໍ່ມີພໍ່ແມ່ເບິ່ງແຍງດູແລ, ຈາກທີ່ເດັກບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ອອກໄປຕາມຄວາມຕ້ອງການ.

42) ກະຊວງ ນາຍອກຈຳນວນເດັກທັງໝົດ (ອາຍຸ 0-17 ປີ) ທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບຢູ່ໃນແຕ່ລະສະຖາບັນປະເພດຕ່າງໆ ໃນວັນທີ 26 ມິຖຸນາ 2018:

- A) ໂຮງລັບົງເດັກກຳພ້າ
- B) ໂຮງຮຽນດັດສ້າງ ຫຼື ສະຖາບັນດັດສ້າງອື່ນໆຢູ່ນອກລະບົບຍຸຕິທຳ
- C) ສະຖາບັນສຳລັບເດັກພິການ
- D) ສະຖາບັນສຳລັບເດັກທີ່ມີບັນຫາສຸຂະພາບ (ຕົວຢ່າງ: ສະຖານດຳເນີນການຮັບມືກັບພຶດຕິກຳທີ່ຜິດປົກກະຕິ, ສະຖານບຳບັດຈິດ)
- E) ສະຖາບັນສຳລັບເດັກຕິດຢາ, ເຫຼົ້າ ຫຼື ອື່ນໆ
- F) ສະຖາບັນສຳລັບການປົກປ້ອງຜູ້ເຄາະຮ້າຍຈາກການຖືກຂູດຮົດລວມທັງການຄ້າມະນຸດ
- G) ສະຖາບັນອື່ນໆສຳລັບເດັກທີ່ບໍ່ມີການເບິ່ງແຍງດູແລຂອງພໍ່ແມ່

ກະຊວງ ນາໃຫ້ຂໍ້ມູນແຍກຕາມອາຍຸ ແລະ ສັນຊາດ (ພົນລະເມືອງ/ບໍ່ແມ່ນພົນລະເມືອງ) ໃນບ່ອນທີ່ເປັນໄປໄດ້.

ຕາຕະລາງທີ 13: ເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບຢູ່ໃນສະຖາບັນຕ່າງໆ (ຕາມທີ່ໄດ້ນິຍາມໄວ້), 26 ມິຖຸນາ 2018

	ອາຍຸ ຫຼື ອຍກວ່າ 3 ປີ			3-5 ປີ			6-9 ປີ			10-13 ປີ			14-17 ປີ			ລວມທັງໝົດ (ອາຍຸ 0-17 ປີ)		
	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ
A) ໂຮງລັບົງເດັກກຳພ້າ																		
ເພດຊາຍ																		
ເພດຍິງ																		
ລວມ (A)																		
B) ໂຮງຮຽນດັດສ້າງ ຫຼື ສະຖາບັນດັດສ້າງອື່ນໆຢູ່ນອກລະບົບຍຸຕິທຳ																		
ເພດຊາຍ																		

ເລດ ຍິງ																			
ລວມ (B)																			
C) ສະຖາບັນສຳລັບເດັກພົກການ																			
ເລດຊາຍ																			
ເລດ ຍິງ																			
ລວມ (C)																			
D) ສະຖາບັນສຳລັບເດັກທີ່ມີບັນຫາສູນພາບ (ຕົວຢ່າງ: ສະຖານດຳເນີນການຮັບມືກັບພື້ນທີ່ກຳເນີດທີ່ຜິດປົກກະຕິ, ສະຖານບຳບັດຈິດ)																			
ເລດຊາຍ																			
ເລດ ຍິງ																			
ລວມ (D)																			
E) ສະຖາບັນສຳລັບເດັກຕິດຢາ, ເຫຼົ້າ ຫຼື ອື່ນໆ																			
ເລດຊາຍ																			
ເລດ ຍິງ																			
ລວມ (E)																			
F) ສະຖາບັນສຳລັບການປົກປ້ອງຜູ້ເຄາະຮ້າຍຂອງການຖືກຂຸດຮົດລວມທັງການຄ້າມະນຸດ																			
ເລດຊາຍ																			
ເລດ ຍິງ																			
ລວມ (F)																			
G) ສະຖາບັນອື່ນໆສຳລັບເດັກທີ່ບໍ່ມີການເບິ່ງແຍງດູແລຂອງພໍ່ແມ່																			
ເລດຊາຍ																			
ເລດ																			

ຍິ່ງ																			
ລວມ (G)																			
ລວມເດັກທັງໝົດທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບຢູ່ໃນສະຖາບັນຕ່າງໆ (ຕາມທີ່ໄດ້ນິຍາມໄວ້)																			
ເພດຊາຍ																			
ເພດ ຍິ່ງ																			
ລວມ (G)																			

43) ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທັງໝົດທີ່ມີອາຍຸ 0-17 ປີທີ່ໄດ້ເອົາເຂົ້າກັບຂັງຕາມສະຖາບັນ, ຢູ່ໃນແຕ່ລະປະເພດສະຖາບັນຕໍ່ໄປນີ້, ໃນແຕ່ລະໄລຍະ 10 ປີຜ່ານມາ.

- A) ໂຮງລັດຖະດັກກຳພັກ
- B) ໂຮງຮັບປະຕິຮູບຫຼືສະຖາບັນດັດສ້າງອື່ນໆຢູ່ນອກລະບົບຍຸຕິທຳ
- C) ສະຖາບັນສຳລັບເດັກພິການ
- D) ສະຖາບັນສຳລັບເດັກທີ່ມີບັນຫາສຸຂະພາບ (ຕົວຢ່າງ: ສະຖານດຳເນີນການຮັບມືກັບພຶດຕິກຳທີ່ຜິດປົກກະຕິ, ສະຖານບຳບຸນຈິດ)
- E) ສະຖາບັນສຳລັບເດັກຕິດຢາ, ເຫຼົ້າຫຼືອື່ນໆ
- F) ສະຖາບັນສຳລັບການປົກປ້ອງຜູ້ເຄາະຮ້າຍຂອງການຖືກຂູດຮີດລວມທັງການຄ້າມະນຸດ
- G) ສະຖາບັນອື່ນໆສຳລັບເດັກທີ່ບໍ່ມີການເບິ່ງແຍງດູແລຂອງພໍ່ແມ່

ຕາຕະລາງທີ 14: ເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບຢູ່ໃນສະຖາບັນຕ່າງໆ (ຕາມທີ່ໄດ້ນິຍາມໄວ້), 2008-2017

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ
A) ໂຮງລົດ ເດ ກກຳພ້າ																											
B) ໂຮງຮົບປະ ຕິຮຸບ, ອື່ນໆ																											
C) ສະຖາບັນສຳ ລັບເດັກພ ການ																											
D) ສະຖາບັນສຳ ລັບເດັກມ ບັນຫາສຸຂະ ພາບ																											
E) ສະຖາບັນສຳ ລັບເດັກ ຕິດຢາ, ເຫຼົ້າ ຫຼືອື່ນໆ																											
F) ສະຖາບັນສຳ ລັບການປຶກ ປ້ອງຜູ້ ເຄາະຮ້າຍ ຂອງການຖືກ ຂູດຮີດ																											
G) ສະຖາບັນ ອື່ນໆສຳ ລັບເດັກ																											

ທັບມ ການເຮັດ ແຍງດູ່ແລ ຂອງພ ແມ																																								
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- 44) ກະລຸນາບອກຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບທາງເລືອກອື່ນໆທີ່ທ່ານໄດ້ຕັ້ງການຕັດອັດສະຫຼະພາບເດັກຢູ່ໃນສະຖາບັນຕ່າງໆ.
- 45) ມີການປ່ຽນແປງທາງດ້ານກົດໝາຍຫຼືນະໂຍບາຍທີ່ສໍາຄັນໃດບໍ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຮັກສາເດັກໄວ້ (ບໍ່ໃຫ້ຢູ່) ຢູ່ໃນສະຖາບັນໃນລະຫວ່າງສົບປີຜ່ານມາ (2008-2017)? ຖ້າເປັນເຈົ້າໜ້າທີ່, ການປ່ຽນແປງເຫຼົ່ານີ້ມີຜົນກະທົບໃດແດ່ຕໍ່ຈຳນວນຂອງເດັກຖືກຕັດອັດສະຫຼະພາບ?
- 46) ກະລຸນາອະທິບາຍຜົນຂອງວິທີປະຕິບັດທີ່ດີແນໃສ່ການປ້ອງກັນການກັກຂັງເດັກ ແລະ ການຫຼຸດຈຳນວນເດັກທີ່ຖືກຕັດອັດສະຫຼະພາບຢູ່ໃນສະຖາບັນຕ່າງໆ.

V. ເດັກທີ່ຖືກຕັດສິດສະຫຼະພາບຢູ່ໃນສະພາບການຂັດແຍ່ງກັນດ້ວຍກຳລັງອາວຸດ

- 47) ປະເທດຂອງທ່ານກຳລັງກັກຕົວເດັກໄວ້ເປັນສະເລ່ຍສົກ (POW) ຫຼື ພົນລະເຮືອນດ້ວຍເຫດຜົນຄວາມປອດໄພໃນສະພາບຂອງການຂັດແຍ່ງກັນດ້ວຍກຳລັງອາວຸດສາກົນບໍ່?
- 48) ຖ້າແມ່ນແລ້ວ, ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທັງໝົດ (ອາຍຸ 0-17 ປີ) ຜູ້ທີ່ຖືກກັກຕົວໄວ້ເປັນສະເລ່ຍສົກ (POW) ຫຼື ພົນລະເຮືອນໃນວັນທີ 26 ມິຖຸນາ 2018 ດ້ວຍເຫດຜົນຄວາມປອດໄພໃນສະພາບຂອງການຂັດແຍ່ງກັນດ້ວຍກຳລັງອາວຸດສາກົນ.

	ອາຍຸ ຫຼື ອຍກວ່າ 10 ປີ			10-11 ປີ			12-13 ປີ			14-15 ປີ			15-16 ປີ			16-17 ປີ			ລວມທັງໝົດ (ອາຍຸ 0-17 ປີ)		
	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ.ຊ	ລວມ
ຊະເລື້ອຍສົກ (POW)																					
ເພດຊາຍ																					
ເພດຍິງ																					
ລວມ POW ທັງໝົດ																					
ພົນລະເຮືອນ																					
ເພດຊາຍ																					
ເພດຍິງ																					
ລວມພົນລະເຮືອນທັງໝົດ																					
ລວມທັງໝົດ																					
ເພດຊາຍ																					

ເລດຍັງ																				
ລວມທັງໝົດ																				

ກະລຸນາໃຫ້ຂໍ້ມູນແຍກຕາມອາຍຸ ແລະ ສັນຊາດ (ພົນລະເມືອງ/ບໍ່ແມ່ນພົນລະເມືອງ) ໃນບ່ອນທີ່ເປັນໄປໄດ້.

ຕາຕະລາງທີ 15: ເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບຢູ່ໃນສະພາບການຂັດແຍ່ງກັນດ້ວຍກຳລັງອາວຸດ, 26 ມິຖຸນາ 2018

49) ສຳລັບແຕ່ລະໄລຍະ 10 ປີຜ່ານມາ (2008-2017), ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທັງໝົດທີ່ມີອາຍຸ 0-17 ປີທີ່ໄດ້ຖືກກັກຕົວໄວ້ເປັນ POW ຫຼື ພົນລະເຮືອນດ້ວຍເຫດຜົນຄວາມປອດໄພໃນສະພາບຂອງການຂັດແຍ່ງກັນດ້ວຍກຳລັງອາວຸດສາກົນ.

ຕາຕະລາງທີ 16: ເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບຢູ່ໃນສະພາບການຂັດແຍ່ງກັນດ້ວຍກຳລັງອາວຸດ, 2008-2017

	2008			2009			2010			2011			2012			2013			2014			2015			2016			2017		
	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ
ຊະເລື້ອຍສັກ																														
ພົນລະເຮືອນ																														

50) ປັດຈຸບັນປະເທດຂອງທ່ານກຳລັງກຊ່ຽງເດັກທີ່ມີການສົ່ງໄສວ່າພົວພັນກັບກຸ່ມຕັດອາວຸດທີ່ບໍ່ແມ່ນຂອງລັດຫຼືມີການພົວພັນຕົວຈິງບໍ່? ຖ້າເປັນແນວນັ້ນ, ກະລຸນາລະບຸພື້ນຖານທາງກົດໝາຍ.

51) ເດັກອາດຈະຖືກກັກຂັງສະເພາະການພົວພັນກັບກຸ່ມຕັດອາວຸດທີ່ບໍ່ແມ່ນລັດຢ່າງດັບຫຼືພົງແຕ່ສຳລັບການກະທຳຜິດເພື່ອເຕີມທີ່ໄດ້ກະທຳເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງກຸ່ມຕັດອາວຸດທີ່ບໍ່ແມ່ນຂອງລັດບໍ່?

52) ເດັກທີ່ການພົວພັນກັບກຸ່ມຕັດອາວຸດທີ່ບໍ່ແມ່ນຂອງລັດຖືກກັກຂັງຢູ່ພາຍໃຕ້ໜ້ວຍງານໃດ?

	ອາ ຍຸໜ້ອຍກວ ່າ 10 ປີ	10-11 ປີ	12-13 ປີ	14-15 ປີ	15-16 ປີ	16-17 ປີ	ລວມທັງໝົດ (ອາຍຸ 0-17 ປີ)
--	----------------------------	----------	----------	----------	----------	----------	--------------------------------

53) ສະຖານທີ່ ປະເພດໃດທີ່ ຖືກນຳໃຊ້ ເພື່ອກັກຂັງ ແດ່ ກທີ່ ມີການພົວພັນກັບກຸ່ມ ມຕິດ ອາວຸດທີ່ ບໍ່ ແມ່ນຂອງລັດ?

54) ກະລຸນາບອກຈຳນວນ ແດ່ ກທີ່ ຈຳນວນ (ອາຍຸ 0-17 ປີ) ທີ່ ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບໃນວັນທີ 26 ມິຖຸນາ 2018 ທີ່ ມີການພົວພັນກັບກຸ່ມ ມຕິດອາວຸດທີ່ ບໍ່ ແມ່ນຂອງລັດ,

A) ກຳລັງຖືກຂັ້ນ ກ່າວຫາເລື່ອງການກະທຳຜິດທາງອາຍາ

B) ຢູ່ໃນການກັກຂັງທາງດ້ານການບໍລິຫານ/ຄວາມປອດໄພ (ຕົວຢ່າງ: ເພື່ອປ້ອງກັນການກັບຄືນໄປຫາກຸ່ມ ມຕິດອາວຸດ ແລະ/ຫຼື ການເຂົ້າຮ່ວມໃນຝ່າຍທີ່ ເປັນປະຕິກິດ)

ກະລຸນາໃຫ້ຂໍ້ ມູນແຍກຕາມອາຍຸ ແລະ ສັນຊາດ (ພົນລະເມືອງ/ບໍ່ ແມ່ນພົນລະເມືອງ) ໃນບ່ອນທີ່ ເປັນໄປ ໄດ້.

ຕາຕະລາງທີ 17: ແດ່ ກທີ່ ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບທີ່ ມີການພົວພັນກັບກຸ່ມ ມຕິດອາວຸດທີ່ ບໍ່ ແມ່ນ ຂອງລັດ, 26 ມິຖຸນາ 2018

	ສ.ຊ	ປ.ສ.	ລວມ	ສ.ຊ	ປ.ສ.	ລວມ	ສ.ຊ	ປ.ສ.	ລວມ	ສ.ຊ	ປ.ສ.	ລວມ	ສ.ຊ	ປ.ສ.	ລວມ	ສ.ຊ	ປ.ສ.	ລວມ	ສ.ຊ	ປ.ສ.	ລວມ
A) ຖືກຂໍ້ກ່າວຫາການກະທຳຜິດທາງອາຍາທີ່ມີການພົວພັນກັບກຸ່ມຕິດອາວຸດ																					
ເລດຊາຍ																					
ເລດຍິງ																					
ລວມຖືກຂໍ້ກ່າວຫາທັງໝົດ																					
B) ການກັກຂັງທາງດ້ານບໍລິຫານ/ຄວາມປອດໄພທີ່ມີການພົວພັນກັບກຸ່ມຕິດອາວຸດ																					
ເລດຊາຍ																					
ເລດຍິງ																					
ລວມທາງດ້ານບໍລິຫານທັງໝົດ																					
ລວມທັງໝົດ																					
ເລດຊາຍ																					
ເລດຍິງ																					
ລວມທັງໝົດ																					

55) ສຳລັບແຕ່ລະສິບປີຜ່ານມາ (2008-2017), ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທັງໝົດທີ່ຖືກກັກຂັງທີ່ມີການພົວພັນກັບກຸ່ມຕິດອາວຸດທີ່ບໍ່ແມ່ນຂອງລັດ,

A) ກຳລັງຖືກຂໍ້ກ່າວຫາເລື່ອງການກະທຳຜິດທາງອາຍາຢ່າງເປັນທາງການ

B) ຢູ່ໃນການກໍ່ກຳເນີດຂອງທາງດ້ານການບໍລິຫານ/ຄວາມປອດໄພ (ຕົວຢ່າງ: ເພື່ອປ້ອງກັນການກັບຄືນໄປຫາກຸ່ມ, ມຕິດອາວຸດແລະ/ຫຼື ການເຂົ້າຮ່ວມໃນຜ່າຍທີ່ເປັນບໍລິເວນປ້ອງກັນ)

ຕາຕະລາງທີ 18: ເດັກທີ່ຖືກຕັດສິດສະຫຼະພາບທີ່ມີການພົວພັນກັບກຸ່ມ, ມຕິດອາວຸດທີ່ບໍ່ແມ່ນຂອງລັດ,

	2008			2009			2010			2011			2012			2013			2014			2015			2016			2017		
	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ			
ຖືກຂັບ ກ່າວຫາ ເລື່ອງການ ກະທຳຜິດທາງ ອາຍາ																														
ການກໍ່ກຳ ເນີດຂອງທາງດ້ານ ບໍລິຫານ/ຄວາມ ປອດໄພ																														

2008-2017

- 56) ຖ້າເດັກໄດ້ພົວພັນກັບກຸ່ມ, ມຕິດອາວຸດທີ່ບໍ່ແມ່ນຂອງລັດຖືກຂັບກ່າວຫາການກະທຳຜິດສະເພາະ, ພວກເຂົາຈະຂຶ້ນສານທະຫານຫຼືພົນລະເຮືອນ?
- 57) ມີທາງເລືອກການຕັດສິນລົງໂທດໃດແດ່ສຳລັບເດັກທີ່ຖືກຕັດສິນວ່າກະທຳຜິດກ່ຽວກັບການພົວພັນກັບກຸ່ມ, ມຕິດອາວຸດທີ່ບໍ່ແມ່ນຂອງລັດຂອງເຂົາເຈົ້າ?
- 58) ສຳລັບແຕ່ລະສົບປີຜ່ານມາ (2008-2017), ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທີ່ຖືກຕັດສິດສະຫຼະພາບກ່ຽວກັບການພົວພັນກັບກຸ່ມ, ມຕິດອາວຸດທີ່ບໍ່ແມ່ນຂອງລັດຂອງເຂົາເຈົ້າ ແລະ ຖືກຕັດສິນລົງໂທດດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

A) ການຕັດສິນຈຳຄຸກ (ຍົກເວັ້ນການຈຳຄຸກ, ກະຕະຫຼອດຊີວິດ)

B) ການຕັດສິນຈຳຄຸກ, ກະຕະຫຼອດຊີວິດ

C) ການລົງໂທດປະຫານຊີວິດ

ຕາຕະລາງທີ 19: ເດັກທີ່ຖືກຕັດສິນຈຳຄຸກ, ຈຳຄຸກ, ກະຕະຫຼອດຊີວິດ ຫຼື ປະຫານຊີວິດທີ່ມີການພົວພັນກັບ ກຸ່ມຕົວອາວຸດທີ່ບໍ່ແມ່ນຂອງລັດ, 26 ມິຖຸນາ 2018.

	2008			2009			2010			2011			2012			2013			2014			2015			2016			2017		
	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ			
ຈຳຄຸກ																														
ການຕັດສິນຈຳຄຸກ ກະຕະຫຼອດຊີວິດ																														
ການປະຫານຊີວິດ																														

59) ມີຂະບວນການໃດແດ່ໃຫ້ກັບເດັກຫຼີ້ ຄອບຄົວຂອງເຂົາເຈົ້າເພື່ອ ອຸທຸກຫຼີ້ ຄຳຄຳ ການກັກຂັງຂອງເຂົາເຈົ້າເນື່ອງຈາກມີການ ພົວພັນກັບກຸ່ມ ມັດຕິດອາວຸດ?

60) ກະລຸນາບອກຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບທາງເລືອກອື່ນໆ ທີ່ໝົດຕໍ່ການ ຕັດສິດສະຫຼະພາບເດັກທີ່ພົວພັນກັບກຸ່ມ ມັດຕິດອາວຸດທີ່ຖືກ ຈັດໃຫ້ຕາມກົດໝາຍ, ນະໂຍບາຍຫຼື ການປະຕິບັດຕ່າງໆ.

61) ກະລຸນາຍົກຕົວຢ່າງຂອງວິທີປະຕິບັດທີ່ດີ ແນໃສ່ການປ້ອງກັນ ການກັກຂັງເດັກ ແລະ ການຫຼຸດຈຳນວນເດັກທີ່ຖືກຕັດສິດສະ ຫຼະພາບສຳລັບການພົວພັນກັບກຸ່ມ ມັດຕິດອາວຸດລົງ.

VI. ເດັກທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບທີ່ກ່ຽວກັບເຫດຜົນດ້ານຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດ

62) ກະລຸນາອະທິບາຍກອບກົດໝາຍກ່ຽວຂ້ອງກັບການຕັດອິດສະຫຼະພາບເດັກກ່ຽວກັບເຫດຜົນດ້ານຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດ, ລວມທັງຂໍ້ບັນຍັດພິເສດໃດໆກ່ຽວກັບເຫດຜົນດ້ານຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດ.

63) ການພົວພັນກັບອົງການຜູ້ກ່ຽວກັບການຮ້າຍຫຼືກຸມມູນຊາຍຳອື່ນໆຖືກພິຈາລະນາເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາພາຍໃຕ້ກົດໝາຍອາຍາຂອງທ່ານບໍ່? ຖ້າເປັນແລ້ວ, ກະລຸນາໃຫ້ລາຍລະອຽດ.

64) ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທັງໝົດ (ອາຍຸ 0-17 ປີ) ທີ່ຖືກຕັດອິດສະຫຼະພາບໃນວັນທີ 26 ມິຖຸນາ 2018 ກ່ຽວກັບພື້ນຖານຄວາມປອດໄພແຫ່ງຊາດຢູ່ໃນ:

- A) ການກັກຂັງທາງດ້ານບໍລິຫານ/ຄວາມປອດໄພ?
- B) ການກັກຂັງກ່ຽວກັບການພິຈາລະນາຄະດີ (ການຄຸມຂັງຂອງຕໍາຫຼວດ ແລະ ການກັກຂັງຄຸມຂັງ)?
- C) ການຈຳຄຸກຫຼືຈາກການຕັດສິນ ແລະ ການພິພາກສາຕັດສິນ?

	ອາຍຸ ຫນ້ອຍກວ່າ 10 ປີ			10-11			12-13			14-15			15-16			16-17			ລວມທັງໝົດ (ອາຍຸ 0-17 ປີ)		
	ສ.ຊ	ບ.ສ. ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ. ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ. ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ. ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ. ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ. ຊ	ລວມ	ສ.ຊ	ບ.ສ. ຊ	ລວມ
A) ການກັກຂັງທາງດ້ານບໍລິຫານ/ຄວາມປອດໄພ																					
ເພດຊາຍ																					
ເພດຍິງ																					
ລວມທັງກຸ່ມທາງເພດທັງໝົດ																					
B) ການກັກຂັງກ່ຽວກັບການພິຈາລະນາຄະດີ (ການຄຸມຂັງຂອງຕໍາຫຼວດ ແລະ ການກັກຂັງຄຸມຂັງ)																					
ເພດຊາຍ																					
ເພດຍິງ																					
ລວມທັງກຸ່ມທາງເພດທັງໝົດ																					
C) ການຈຳຄຸກ, ກຫຼັງຈາກການຕັດສິນ ແລະ ການພິພາກສາຕັດສິນ																					
ເພດຊາຍ																					
ເພດຍິງ																					
ລວມທັງໝົດ																					
ລວມທັງໝົດ																					
ເພດຊາຍ																					
ເພດຍິງ																					
ລວມທັງໝົດ																					

ກະລຸນາໃຫ້ຂໍ້ມູນແຍກຕາມອາຍຸ, ແລະ ສັນຊາດ (ພົນລະເມືອງ/ບໍ່ແມ່ນພົນລະເມືອງ) ໃນບ່ອນທີ່ເປັນໄປໄດ້.

ຕາຕະລາງທີ 20: ເດັກທີ່ຖືກຕັດສິນສະຫຼະພາບກ່ຽວກັບເຫດຜົນດ້ານຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດ, 28 ມິຖຸນາ 2018
 65) ສຳລັບແຕ່ລະສິບປີຜ່ານມາ (2008-2017), ກະລຸນາບອກຈຳນວນເດັກທີ່ໝົດທີ່ມີອາຍຸ 0-17 ປີຖືກກັກຂັງ
 ຢູ່ໃນພື້ນຖານຄວາມປອດໄພແຫ່ງຊາດຢູ່ໃນ:

- A) ການກັກຂັງທາງດ້ານບໍລິຫານ/ຄວາມປອດໄພ
- B) ການກັກຂັງກ່ອນການພິຈາລະນາຄະດີ (ການຄຸມຂັງຂອງຕໍາຫຼວດ ແລະ ການກັກຂັງຄຸມຂັງ)
- C) ການຈຳຄຸມຫຼັງຈາກການຕັດສິນຄວາມຜິດ ແລະ ການຕັດສິນລົງໂທດ

ຕາຕະລາງທີ 21: ເດັກທີ່ຖືກຕັດສິນສະຫຼະພາບກ່ຽວກັບເຫດຜົນດ້ານຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດ, 2008-2017

	2008			2009			2010			2011			2012			2013			2014			2015			2016			2017		
	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ			
ການກັກຂັງທາງດ້ານບໍລິຫານ/ຄວາມປອດໄພ																														
ການກັກຂັງກ່ອນການພິຈາລະນາຄະດີ																														
ການຈຳຄຸມ																														

66) ເດັກຖືກຂັງກ່ຽວກັບການກະທຳຜິດທາງດ້ານການກໍ່ການຮ້າຍ/ຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດຈະຂຶ້ນສານທະຫານຫຼືສານພົນລະເຮືອນ?

67) ມີທາງເລືອກການຕັດສິນລົງໂທດໃດແດ່ສຳລັບເດັກທີ່ຖືກຕັດສິນມີການກະທຳຜິດທາງດ້ານການກໍ່ການຮ້າຍ/ຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດ?

68) ການຕັດສິນລົງໂທດຈຳຄຸກ, ກົດໝາຍສຸດທິສາມາດນຳໃຊ້ກັບເດັກທີ່ຖືກຕັດສິນມີການກະທຳຜິດທາງດ້ານການກໍ່ການຮ້າຍ/ຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດແມ່ນເທົ່າໃດ?

69) ພວກເຂົາອາດຈະຖືກຕັດສິນລົງໂທດຈຳຄຸກ, ກະຕະຫຼອດຊີວິດບໍ່?

70) ພວກເຂົາອາດຈະຖືກຕັດສິນລົງໂທດເຖິງໂທດຂັ້ນປະຫານຊີວິດບໍ່?

71) ມີເດັກນ້ອຍຈັກຄົນຖືກຕັດສິນລົງໂທດຈຳຄຸກ, ກະຕະຫຼອດຊີວິດ ຫຼື ປະຫານຊີວິດໃນແຕ່ລະສິບປີຜ່ານມາ (2008-2017), ໂດຍສານພິນລະເຮືອນ ຫຼື ສານທະຫານ?

ຕາຕະລາງທີ 22: ເດັກຖືກຕັດສິນລົງໂທດຈຳຄຸກ, ກະຕະຫຼອດຊີວິດ ຫຼື ປະຫານຊີວິດໂດຍສານທະຫານ ຫຼື ພິນລະເຮືອນ ພີ່ນ້ອງນຳມາໃນຊ່ວງເວລາ, 2008-2017

	2008			2009			2010			2011			2012			2013			2014			2015			2016			2017		
	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ			
ການພິພາກສາຕັດສິນຈຳຄຸກ, ກະຕະຫຼອດຊີວິດ																														
ສານພິນລະເຮືອນ																														
ສານທະຫານ																														
ລວມທັງໝົດຢູ່ໃນຄຸກ																														
ການປະຫານຊີວິດ																														
ສານພິນລະເຮືອນ																														
ສານທະຫານ																														
ລວມທັງໝົດການປະຫານຊີວິດ																														

72) ກະລຸນາບອກຂໍ້ມູນທາງເລືອກທັງໝົດຕໍ່ການຕັດສິນສະຫຼະພາບເດັກສຳລັບເດັກທີ່ຖືກພິຈາລະນາວ່າມີໄພຂົ່ມຂູ່ຕໍ່ຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດ ທີ່ຖືກຈັດໃຫ້ຕາມກົດໝາຍ, ນະໂຍບາຍ ຫຼື ການປະຕິບັດ (ບໍ່ວ່າຈະຢູ່ໃນການຄຸມຂອງຕໍາຫຼວດ, ການກັກຂັງກ່ອນການພິຈາລະນາຄະດີ ຫຼື ການຈຳຄຸມຫຼື ຈາກຄຳພິພາກສາ).

73) ມີການປ່ຽນແປງທາງດ້ານກົດໝາຍ ຫຼື ນະໂຍບາຍຕົ້ນຕໍໃດບໍ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບເດັກທີ່ຖືກສົ່ງໄສມີການກະທຳຜິດໃນການກໍ່ການຮ້າຍ/ຕໍ່ຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດໃນສົບຜົນງານມາ (2008-2017)? ຖ້າເປັນເຊັ່ນນັ້ນ, ການປ່ຽນແປງເຫຼົ່ານີ້ມີຜົນກະທົບໃດແດ່ຕໍ່ຈຳນວນຂອງເດັກຖືກຕັດສິນສະຫຼະພາບ?

74) ກະລຸນາຍົກຕົວຢ່າງຂອງວິທີປະຕິບັດທີ່ດີເນັ້ນໃສ່ການປ້ອງກັນການກັກຂັງເດັກ ແລະ ການຫຼຸດຈຳນວນເດັກທີ່ຖືກຕັດສິນສະຫຼະພາບທີ່ຖືກພິຈາລະນາວ່າເປັນໄພຂົ່ມຂູ່ຕໍ່ຄວາມປອດໄພຂອງຊາດ ຜູ້ທີ່ຖືກຕັດສິນສະຫຼະພາບ.

VII. ພາກທີ ໑໒

75) ກະລຸນາບອກປະຊາກອນຜູ້ຢູ່ອາໄສໂດຍປະມານສຳລັບປະເທດຂອງທ່ານສຳລັບແຕ່ລະໄລຍະ 10 ປີຜ່ານມາ (ປະຊາກອນຕາມທັງຊຸດເຄື່ອງກາງ), ແຍກຕາມເພດ, ອາຍຸ ແລະ ສັນຊາດ (ພົນລະເມືອງ/ບໍ່ແມ່ນພົນລະເມືອງ). (ຖ້າບໍ່ມີຂໍ້ມູນສຳລັບແຕ່ລະໄລຍະ 10 ປີຜ່ານມາ, ກະລຸນາໃຫ້ການປະມານປະຊາກອນຫຼ້າສຸດ 3 ເດືອນ).

ປະເພດການເກັບຂໍ້ມູນ (ຕົວຢ່າງ: ສຳມະໂນຄົວ, ບັນທຶກທາງດ້ານບໍລິຫານ) ອື່ນໆ:
 ອົງການຈັດຕັ້ງຮັບຜິດຊອບການປະເມີນປະຊາກອນ:

ຕາຕະລາງທີ 23: ປະຊາກອນຢູ່ອາໄສປະເມີນຕາມອາຍຸ ແລະ ສັນຊາດ, 2008-2017

	ອາຍຸ ໜ້ອຍກວ່າ 10 ປີ			10-11 ປີ			12-13 ປີ			14-15 ປີ			15-16 ປີ			16-17 ປີ			ລວມເດັກທັງໝົດ (0-17)			18 ປີຂຶ້ນໄປ			ລວມປະຊາກອນທັງໝົດ (ທຸກອາຍຸ)							
	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ					
2008																																
ແມ່ນສັນຊາດ																																
ບໍ່ແມ່ນສັນຊາດ																																
2009																																
ແມ່ນສັນຊາດ																																
ບໍ່ແມ່ນສັນຊາດ																																

2010																								
ឈម ប្រដាប់ ឧបករណ៍																								
ឈម ប្រដាប់ ឧបករណ៍																								
2011																								
ឈម ប្រដាប់ ឧបករណ៍																								
ឈម ប្រដាប់ ឧបករណ៍																								
2012																								
ឈម ប្រដាប់ ឧបករណ៍																								
ឈម ប្រដាប់ ឧបករណ៍																								
2013																								
ឈម ប្រដាប់ ឧបករណ៍																								
ឈម ប្រដាប់ ឧបករណ៍																								
2014																								
ឈម ប្រដាប់ ឧបករណ៍																								
ឈម ប្រដាប់ ឧបករណ៍																								
2015																								

ແມ່ນສັນຊາດ																								
ບໍ່ແມ່ນສັນຊາດ																								
2016																								
ແມ່ນສັນຊາດ																								
ບໍ່ແມ່ນສັນຊາດ																								
2017																								
ແມ່ນສັນຊາດ																								
ບໍ່ແມ່ນສັນຊາດ																								

76) ກະລຸນາໃຫ້ລາຍງານຫຼືອໍານວນສະເໜີແນະນຳຫຼືສຸດໃດໆກ່ຽວກັບຕາມຈາກໜ້ອຍໆຕາມທຳນຽມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ມີສິດອໍານາດຕິດຕາມການຕັດສິນສະຫະພາບເດັກ (ທຸກປະເພດ) ຢູ່ໃນປະເທດຂອງທ່ານ.

77) ມີການສຶກສາຫຼືການຄົ້ນຄວ້າໃດບໍ່ກ່ຽວກັບຜົນກະທົບຂອງການຕັດສິນສະຫະພາບ (ທຸກປະເພດ) ຕໍ່ກັບເດັກ? ຖ້າມີ, ຜົນອອກມາເປັນແນວໃດ?

78) ສຳລັບແຕ່ລະໄລຍະສົບປີ ຜ່ານມາ (2008-2017), ກະລຸນາບອກຈຳນວນການເສຍຊີວິດທັງໝົດທັງໝົດຂອງເດັກ

- A) ທີ່ຖືກຕັດສິດສະຫຼະພາບພາຍໃນຂະບວນການຍຸຕິທຳ
- B) ທີ່ຖືກຕັດສິດສະຫຼະພາບສຳລັບເຫດຜົນກ່ຽວຂ້ອງກັບການຍ້າຍຖື່ນ
- C) ທີ່ດຳລົງຊີວິດຢູ່ໃນບ່ອນກັກຂັງນຳພີ່ແມ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ
- D) ທີ່ຖືກຕັດສິດສະຫຼະພາບຢູ່ໃນສະຖາບັນຕ່າງໆ
- E) ທີ່ຖືກຕັດສິດສະຫຼະພາບຢູ່ໃນສະພາບການຂັດແຍ່ງກັນດ້ວຍກຳລັງອາວຸດ
- F) ທີ່ຖືກຕັດສິດສະຫຼະພາບກ່ຽວກັບເຫດຜົນດ້ານຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດ.

	2008			2009			2010			2011			2012			2013			2014			2015			2016			2017		
	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ	ຊ	ຍ	ຄ			
A) ຂະແໜງຍຸຕິທຳ																														
B) ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຍ້າຍຖື່ນ																														
C) ຢູ່ໃນການກັກຂັງນຳພີ່ແມ່																														
D) ສະຖາບັນ																														
E) ການຂັດແຍ່ງກັນດ້ວຍກຳລັງອາວຸດ																														
F) ເຫດຜົນຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດ																														
ລວມການເສຍຊີວິດ																														

ວິດຂອງເດັກທັງ ໝົດໃນລະຫວ່າງ ການ ຕັດສິດສະຫຼະພາບ																										
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

ຕາຕະລາງທີ 24: ການເສຍຊີວິດຂອງເດັກໃນລະຫວ່າງການຕັດສິດສະຫຼະພາບຕາມສະພາບ, 2008-2017